

# আ হ ম দী



মানব জাতির জন্য এগিয়ে আসে  
 এর আন বাতিরেকে আর কোন বর্ম হয়  
 নাই এবং আদম সন্তানের জন্য বর্তমানে  
 মোহাম্মাদ মোস্তফা (সা:) তিন কোন  
 রসুল ও খেলামাতকারী নাই। এতএব  
 তোমরা সেই মহা গৌরব-সম্পন্ন নবীর  
 সহিত প্রেমসে যে আবেশ হইতে চেষ্টা কর  
 এবং অন্য কাছাকেও তাহার উপর কোন  
 প্রকারের প্রের্ত্ত্ব প্রদান করিও না।  
 -হযরত খসরী খওরী (সা:)

সম্পাদক:— এ, এইচ, মুহাম্মদ আলী আনওয়ার

নব পর্যায়ের ৩৩শ বর্ষ : ১৪ শ সংখ্যা

১৩ই অগ্রহায়ণ, ১৩৮৩ বাংলা : ৩০শে নভেম্বর, ১৯৭৯ ইং : ৯ই মহররম : ১৪০০ হিঃ  
 বার্ষিক টাঙ্গা বাংলাদেশ ও ভারত ১৫.০০ টাকা : অগ্রাহ্য দেশ : ২. পাউণ্ড

## সূচীপত্র

পাঠিক	৩০শে নভেম্বর	৩৩শ বর্ষ
আহমদী	১৯৭৯ ইং	১৪ শ সংখ্যা
বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
• তফসীরুল-কুরআন : ‘সুন্না-আল কাফেরুন’	মূল : হযরত খলিফাতুল মসীহ সানী (রাঃ) ১ অনুবাদ : মোঃ আব্দুল আজিজ সাদেক	
• হাদীস শরীফ : ‘পুণ্যের বিভিন্ন পথ’	অনুবাদ : এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার ৫	
• অমৃতবাণী : “ইমাম মাহদী হিঃ ১৪ শতাব্দীর প্রারম্ভেই আভিভূত”	হযরত ইমাম মাহদী ও মসীহ মওউদ ( আঃ ) ৭ অনুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ	
• আনসারুল্লাহর কেন্দ্রীয় ইজতেমায় উদ্বোধনী ও সমাপ্তি ভাষণ :	হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ) ৯ অনুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ	
• আতফালের কেন্দ্রীয় ইজতেমায় ছজুরের ভাষণ :	হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ) ১৭ অনুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ	
• সংবাদ :		১৯
তাহরীকে জদীদের নব বর্ধের ঘোষণা	হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)	২০
লাজনা ইমাউল্লার বিশেষ বিজ্ঞতি		২১
বাংলাদেশ আনসারুল্লাহ বার্ষিক ইজতেমা		২২
তবলিগী কর্মতৎপরতা		২৪
ভেজগাঁ খোন্দামের বার্ষিক ইজতেমা		২৪
• ইমাম মাহদী ( আঃ )-এর আবির্ভাব এবং চতুর্দশ শতাব্দীর গুরুত্ব	—মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ	২৫

‘আল্লাহর রজ্জকে জমাতবদ্ধভাবে আকড়াইয়া ধর  
এবং বিভেদ সৃষ্টি করিও না’— আশ-কুরআন

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

পাক্ষিক

# আ হ ম দী

নব পর্যায়ের ৩৩ বর্ষ : ১৪শ সংখ্যা

৯ই অগ্রহায়ণ, ১৩৮৬ বাংলা : ৩০শে নভেম্বর, ১৯১৯ইং : ৩০শে নব্বুওত ১৩৫৮ হিজরী শামসী

'তফসীরুল কুরআন'—

## সুরা আল-কাফেরুন

(হযরত খালিফাতুল মুসলিমীন সানী (রা:) এর 'তফসীরে কবীর' হইতে সুরা  
আল-কাফেরুনের তফসীরের অনুবাদ।—মো: আবদুল আজিজ সাদেক, সদর যুক্তকী।

(পূর্ব-প্রকাশিতের পর)

তৃতীয় প্রশ্ন এই উত্থাপন হয় যে এই প্রশ্নের উত্তরে কি একটি গোটা সুরা অবতীর্ণ হইতে পারে? এই প্রশ্নের উত্তরও ইহাই যে, কখনও নহে। ইহার কারণ এই যে, যদি আমরা এই সব প্রশ্নের উত্তরে উক্ত সুরাটি অবতারিত বলিয়া মানিয়া লই তাহা হইলে সুরাটির কোন গুরুত্বই থাকে না। এমতাবস্থায় এই সুরার কেবল এই টুকু বিষয় বস্তু হইবে যে, হে কাফেরগণ! আমি তোমাদের মতিগুলির এবাদত করি না এবং তোমরা আমার মতিবুদের এবাদত কর না। তোমাদের ধর্ম তোমাদের সঙ্গে, আমার ধর্ম আমার সঙ্গে। কুরআনের মত গুরুত্বপূর্ণ কিতাবের একটি সুরাকে শুধু এতটুকু বিষয় বস্তু পর্যন্ত, বাহা সকল মারেকত, সূক্ষ্ম তত্ত্ব এবং আধ্যাত্মিক বিষয় শূন্য, সীমাবদ্ধ করিয়া দেওয়া অতীব সংকীর্ণ দৃষ্টি ভঙ্গির পরিচায়ক হইবে। বস্তুতঃ কুরআন করীমের কোন সুরাই এমন নয় বাহা সূক্ষ্ম ও ব্যাপক তত্ত্ব শূন্য; কিন্তু উক্ত রেওয়াজেত গুলির প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে মযমুনটি খেলো এবং অতীব সীমাবদ্ধ প্রতীয়মান হয়। ইহা সংক্ষেপে বলিলে এইরূপে বলিতে হইবে, যাও, তোমরা আমার কথা শুন নাই, আমিও তোমাদের কথা শুনিব না। 'কুরআন শরীফের কোন আয়াত ও কোন সুরা এইরূপ দেখা বারনা বাহাতে উক্তরূপ মযমুন প্রকাশ পায়। উহার এক একটি শব্দ হইতে সূক্ষ্ম মারেকতের ধারা প্রবাহমান। সুতরাং এই সকল

রেওয়াকে যেরূপভাবে এই সুরার বিষয় বস্তুকে সংকীর্ণ ও সীমাবদ্ধ করিয়া দিতেছে। ইহার প্রতি লক্ষ্য করিলেও আমরা বলিতে পারি যে এই রেওয়াকে গুলির মধ্যে উল্লেখিত প্রশ্নসমূহের উত্তরে কোন সুরা নাথৈল হইতে পারে না বরং যদি এই সুরাটিকে এই সব প্রশ্নের উত্তরে বুঝিয়া লওয়া হয় তাহা হইলে এই সুরার ব্যাপক অর্থ সম্পূর্ণরূপে পর্দার ঢাকা পড়ে। এই কারণেই আমি এই ধারণাকে বিস্তারিতভাবে খণ্ডন করিতেছি, নচেৎ ইহার পিছনে পড়ার কোন প্রয়োজন ছিল না।

এখন আমি সর্ব প্রথম রেওয়াকে লইতেছি বাহার আলোচনা পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছি, বাহা ইবনে জরীর হযরত ইবনে আব্বাস (রাঃ) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন। ইহাতে দুইটি কথা এক সঙ্গে ব্যক্ত হইয়াছে। প্রথম কথাটি হইল, তাহার বলিল, আমরা আপনাকে এত সম্পদ দিব বাহাতে আপনি মাক্কার সব চাইতে অধিক সম্পদশালী ব্যক্তি হইয়া যাইবেন, যে মহিলাকে আপনি পছন্দ করিবেন তাহার সঙ্গে আপনার বিবাহ করাইয়া দিব। ইহার বিনিময়ে আপনি আমাদের মা'বুদগুলিকে গালাগালি করা হইতে বিরত থাকিবেন। যদি আপনি আমাদের এই কথা মানিতে প্রস্তুত নহেন তাহা হইলে আমাদের বস্তব্য হইল, এক বৎসর আমরা আপনার মা'বুদের এবাদত করিব এবং পরের বৎসর আপনি আমাদের মা'বুদগুলির এবাদত করিবেন।

এই রেওয়াকে প্রথমমাংশ ঐতিহাসিকভাবে অনেকগুলি রেওয়াকে দ্বারা প্রমাণিত; কিন্তু ইহাতে এই কথা বলা হইয়াছে যে এই পয়গাম শুনিয়া তৎক্ষণাৎ নবী করিম (সাঃ) উত্তরে বসিলেন, “যদি সূর্যকে আনিয়া আমার ডান হাতে দাও এবং চন্দ্রকে আমার বামহাতে দাও তথাপি আমি একক খোদার উপসনা ছাড়িব না। এরূপ উত্তর বিদ্যমান থাকার পর উল্লেখিত হাদীসের এই বাক্যটি কত অর্থেইক ও অবাস্তুর বলিয়া মনে হইতেছে যে তিনি বলিয়াছিলেন, “আমি আমার রবের উত্তর পাওয়ার পর উত্তর দিব।” অত্যাগ সকল হাদীস এবং ইতিহাস এই কথায় একমত যে, নবী করিম (সাঃ) উক্ত প্রস্তাব শুন মাত্রই বলিয়াছিলেন আমি, “ইহা মানিয়া লইতে প্রস্তুত নহি, কাফেরগণ বাহা ইচ্ছা তাহাই করুক, আমি কখনও একক খোদার এবাদত বর্জন করিতে পারি না।” যে ব্যক্তি এইরূপ উত্তর দিয়া থাকেন, তিনি কি সঙ্গে সঙ্গে ইহাও বলিতে পারে যে, “অপেক্ষা কর, আমি আসল উত্তর খোদাতা'লার অংশ পাওয়ার পর দিব।” সুতরাং অত্যাগ হাদীস এবং ইতিহাসের আলোকে উক্ত হাদীসের এই অংশটি সম্পূর্ণরূপে ভুল এবং অসঙ্গত বলিয়া প্রতিপন্ন হইতেছে।

স্বয়ং এই হাদীসের মযমুন সম্বন্ধেও অনেক মতভেদ আছে, কোন কোন রাবী এইরূপ মযমুনের হাদীস বর্ণনা করিয়াছেন কিন্তু এই অংশকে বাদ দিয়াছেন যে “খোদাতা'য়ালার উত্তর আসিলে আমি উত্তর দিব।” যেমন আল্লামা যমখশরী হাদীসটি এই শব্দে বর্ণনা করিয়াছেন, “কিছু সংখ্যক কোরাইশ নবী করিম (সাঃ)-কে বলিল, হে মোহাম্মদ (সাঃ)! আম্মুন আপনি আমাদের মা'বুদের এবাদত করুন, আমরা আপনার মা'বুদের এবাদত করিব। এক বৎসর আপনি আমাদের মা'বুদের এবাদত করিবেন, পরের বৎসর আমরা আপনার মা'বুদের এবাদত করিব।” ইহাতে নবী করিম সাঃ বলিলেন, কাহাকেও আল্লাহর সঙ্গে শরীক করা হইতে আমি আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করি .....শে: পঃ। এই রেওয়াকে হইতে বুঝা গেল

যে নবী করীম সাঃ ইহা বলার পরি তেঁ যে অপেক্ষা কর, আমি দেখি আমার খোদাতায়ালা এই প্রশ্নের কি উত্তর দেন' কৈমানের আত্মমর্ঘাদা অনুযায়ী তৎক্ষণাৎ এই উত্তর দিলেন খোদার আশ্রয় চাইতেছি; আমি এইরূপ গুণাহকিরূপে করিতে পারি।

এই হাদীসটি কাশশাক অনুযায়ী আল্লামা আলুসী স্বীয় তফসীর রুহুল মা'আনীতে এবং মোলানা শেখ ইসমাইল ব্রুসবী স্বীয় তফসীর রুহুল বায়ানে উল্লেখ করিয়াছেন। আরামা ইবনে হায়ান স্বীয় তফসীর বাহরে মুহীতে যদিও হাদীসের শব্দগুলির মধ্যে معاذ الله শব্দগুলি অবশ্য লিখেন নাই কিন্তু "অপেক্ষা কর" খোদার আদেশ আত্মক, অংশ টুকু উল্লেখ করেন নাই। প্রকৃতপক্ষে ইহাই হইতেছে আপত্তি জনক অংশ। বস্তুত তিনি এই শব্দগুলি বাদ দিয়া উহা অশুদ্ধ ও ভ্রান্ত হওয়ার তসদিক করিয়াছেন। ইমাম ইবনে কাসিরও নিজ তফসীরে কোথায়ও উক্ত অংশটির উল্লেখ করেন নাই। হাদীস সম্পর্কে স্মরণ রাখা উচিত যে উক্ত ইমাম হইতেছেন ঐ সকল মুহাদ্দেসের শেরা ও প্রধান যাহারা তফসীর সম্পর্কে হাদীস সংকলন করিয়া থাকেন কারণ তিনি সদা নির্ভরযোগ্য রেওয়াজেত বর্ণনা করার চেষ্টা করিতেন। আল্লামা কুরতোবীও যিনি একজন বড় ফকীহ হইয়াছেন, উক্ত অংশ উল্লেখ করেন নাই।

শীর্ষস্থানীয় মুফাসসেরীনের মধ্যে (যাহারা কেবল হাদীসই, যাহা যে কোন স্তরেরই হউক না কেন, সংকলন করার চেষ্টা করেন না বরং তাহারা বিবেকও প্রয়োগ করিয়া থাকেন) রাবী এমন এক মুফাসসের ছিলেন যিনি এই ময়মুমকে কেবল নকল করেন নাই বরং লবন-মরিচ লাগাইয়া উহাকে বেশ রসালও করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, এই আয়াতে ইঙ্গিত করা হইয়াছে যে, জাতি তোমার নিকট আসিল এবং তোমাকে এলোভন দিল যে তাহারা তোমার অঙ্গসরণ করিবে; অতএব তুমিও তাহাদের অনুসরণ কর; ইহাতে তুমি অস্বীকার কর নাই এবং তাহাদের প্রস্তাবকে প্রত্যাখ্যান কর নাই; অথচ ইতিপূর্বে আমি তোমার সংগে কতই না সংব্যবহার করিয়াছিলাম। **نعموا بالله من هذا الخرافات** (আমর এই সকল অবাস্তব বিষয় হইতে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করি)।

যাহাই হউক, রাবী ছাড়া বাকী সকল শীর্ষস্থানীয় মুফাসসের যাহারা নকলের সঙ্গে বুদ্ধিও প্রয়োগ করা বৈধ ও সঙ্গত মনে করেন, হয় তাহারা উক্ত রেওয়াজেতগুলির বিপরীত রেওয়াজেত বর্ণনা করিয়াছেন (অবশ্য ছুথের বিষয় যে তাহারা হাদীসের রাবীদের উল্লেখ করেন নাই) অথবা তাহারা রেওয়াজেতের আপত্তিজনক অংশকে বাদ দিয়া নিজেদের অভিমত প্কাশ করিয়াছেন যে তাহারা উহাকে ক্রটিপূর্ণ ও ভ্রান্ত মনে করেন। সুতরাং এই সব বিষয়ের উপর চিন্তা করিলে ইহা সহজেই উপলব্ধি করা যায় যে এই সব হাদীসের আপত্তিজনক অংশের বিপরীত অন্যান্য আরও রেওয়াজেত বিদ্যমান রহিয়াছে এবং ইতিহাসও পরা পরাগতভাবে ঐ হাদীসগুলির আপত্তিজনক অংশকে প্কাশ্য করিয়া আসিতেছে। তবে ইতিহাস অবশ্যই ইহার সমর্থন করিতেছে যে কাফেরগণ একদা নিজেদের নিরুদ্ভিতার বশবর্তী হইয়া নবী করীম সাঃ -এর সম্মুখে এই প্স্তাবটি তুলিয়া ধরিয়াছে যে যদি তিনি তাহাদের মা'বুদের ব্যাপারে কিছুটা নম্র ব্যবহার করেন তাহা হইলে তাহারা তাহাকে নিজেদের সরদার

বলিয়া স্বীকার করিয়া লইতে প্রস্তুত রহিয়াছে; কিন্তু তিনি তৎক্ষণাৎ উহাকে কঠোরভাবে প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলেন; অতএব যখন ব্যাপার এইরূপই, তখন বিষয়টি স্পষ্টই বুঝা গেল, যে আলোচ্য সূরাটি উক্ত প্রশ্নের উত্তরে অবতীর্ণ হয় নাই বরং ইহার মযমুন উক্ত প্রশ্ন হইতে সতন্ত্র ও উর্ধ্বে। অবশ্য এস্থলে শব্দগুলির বিন্যাস এইরূপ যে এককন অনভিজ্ঞ ব্যক্তির ভুল হইতে পারে যে সম্ভবতঃ উক্ত প্রশ্নের সঙ্গে এই মযমুনের সম্পর্ক আছে।

(খ) কিছু সংখ্যক লোক এই সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছেন যে এই সূরার প্রারম্ভে যেহেতু **قُلْ** আসিয়াছে ইহাতে বুঝা গেল যে সূরাটি কোন একটি প্রশ্নের উত্তরে নাযেল হইয়াছে। কিন্তু যদি ইহা সঠিক হইয়া থাকে তাহা হইলে প্রশ্ন উঠে যে সূরাতুল-ফলক এবং সূরাতুননাস কোন প্রশ্নের উত্তরে নাযেল হইয়াছিল? এই সকল মুকাসমের এই সূরাগুলির ব্যাপারে সম্পূর্ণ নিরব রহিয়াছেন এবং কোন প্রশ্নকারীর প্রশ্নের উত্তর দেওয়ার প্রয়োজন আছে বলিয়া মনে করেন নাই।

প্রকৃত বিষয় হইল এই যে **قُلْ** শব্দটি ঘোষণা করার জন্ত ব্যবহৃত হইয়া থাকে, অর্থাৎ এই সূরার বিষয় বস্তুর বেশী বেশী ঘোষণা করতে চলিয়া যাও। অবশ্য সকল সূরার মযমুনই ঘোষণার উপযুক্ত, আল্লাহু তারালা কুরআনেই ইরশাদ করিয়াছেন :

(مائدة : ৫) **يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك (مائدة : ৫)**—যে হে রসূল! যে বাণী তোমার উপর নাযেল হইয়াছে উহা সম্পূর্ণরূপে লোকের নিকট পৌঁছাইয়া দাও। সূত্রাং কুরআনের কোন অংশই গোপন রাখার মত নহে। কিন্তু যেহেতু কেন কোন মযমুন সময় বিশেষ অধিক প্রচারের প্রয়োজন হয় এইজন্ত উহার প্রতি বিশেষ মনোযোগ আকর্ষণ করার জন্ত **قُلْ** শব্দ ব্যবহার হয় যেমন কুরআন করীমের পাঁচটি সূরা এমন আছে বাহার প্রারম্ভে **قُلْ** শব্দ আসিয়াছে বাহার মর্ম এই যে উহার মযমুনগুলি ভালরূপে প্রচার কর। সূরাগুলি হইতেছে : এই সূরাতুল ছিন, সূরাতুল কফেকরন, সূরাতুল ইখলাস সূরাতুল ফালাক এবং সূরাতুন নাস। উক্ত সূরাগুলি ছাড়াও কম বেশী তিন শত ছয়টি আয়াতের পূর্বে এই শব্দটি (**قُلْ**) আসিয়াছে। যেখানেই ইহা আসিয়াছে সেখানে পরবর্তী মযমুনের গুরুত্ব ব্যক্ত করার জন্ত আসিয়াছে। এই সকল আয়াত ও সূরার প্রতি সরাসরি ও সামগ্রিকভাবে দৃষ্টিপাত করিলে এক সুন্দর মযমুন পরিলক্ষিত হয়; কিন্তু তফসীর এইরূপ মযমুনসমূহ রর্ণনা করিবার স্থান নহে। এস্থলে এতটুকু বলাই যথেষ্ট যে **قُلْ** শব্দটি পরবর্তী মযমুনের গুরুত্ব ও উহাকে পুনঃ পুনঃ ঘোষণা করার আদেশ বুঝাইবার জন্ত ব্যবহৃত হইয়াছে; কোন প্রশ্নের উত্তরের প্রতি ইঙ্গিত করার জন্ত নহে।

কুরআন করীমের শেষ তিনটি সূরার প্রারম্ভে উক্ত শব্দটির ব্যবহারও ইহাই ব্যক্ত করিতেছে যে যেহেতু কুরআন করীম শেষ হইতেছিল এইজন্ত উহার শেষাংশে সংক্ষিপ্ত সারমর্ম পেশ করিয়া দেওয়া হইল এবং এই সূরাগুলির মযমুন প্রচার করার জন্য বিশেষভাবে দৃষ্টি আকর্ষণ করা হইল যেন লোক সারমর্মের মাধ্যমে সকল বিষয় সম্বন্ধে সংক্ষিপ্ত ভাবে অবগত হইতে পারে।

# হাদিস জরীফ

পুণ্যের বিভিন্ন পথ ও সং-কর্ম এবং পণ্যার্জনে প্রতিযোগিতা, নেক  
কাজের আগ্রহ এবং যথাসাধ্য পালন।

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

৩৯৯। হযরত আবু যার' রাযিয়াল্লাহু আনহু বলেন যে কতিপয় ব্যক্তি আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের নিকট আসিয়া নিবেদন করিল : খনীরা সারা সাওয়াব লইয়া গেল। তাহারাও নামায পড়ে, যেমন আমরা পড়ি ; রোযা রাখে যেমন আমরা রোযা রাখি। তারপর, আবার তাহাদের অতিরিক্ত মাল হইতে আল্লাহুতায়ালার পথে ব্যয় করে।" তিনি ( সাঃ ) ফরমাইলেন : "আল্লাহুতায়ালার কি তোমাদিগকে মাল দেন নাই, যাহা তোমারা সদকাহু রূপে ব্যয় করিতে পার ? স্মরণ রাখিবে : প্রত্যেক 'তাসবীহ' সদকাহু এবং 'আল্-হামতুলিল্লাহু' ( সম্যক প্রশংসা আল্লাহর ) বলা সদকাহু, 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু' বলা সদকাহু, নেকীর হুকুম দেওয়া সদকাহু, অত্যাচারের প্রতিরোধ সদকাহু, দাম্পত্য বর্তব্য পালনও সদকাহু।" লোকেরা জিজ্ঞাসা করিল : "হে রাসুলুল্লাহু, কাম চরিতার্থ করার ও কি সাওয়াব পাওয়া যায় ?" তিনি ( সাঃ ) ফরমাইলেন : "তোমরা কি দেখ না যে, কেহ হারামকারী ( কুকার্য ) করিলে ত তাহার গোনাহু হইবে; সেইরূপ যদি সে আল্লাহুতায়ালার প্রীতি, তাহার সন্তুষ্টি লাভের জন্য হালাল ও বৈধ পথ অবলম্বন করে, তবে সে সাওয়াবও পাইবে।" [ 'মুসলিম,' কিতাবুষ্-যাকাত,' বাবু বয়ানিম-মিনাল্-মায়ারিফ ; ১-২ : ৪০৬ পৃঃ ]

৪০০। হযরত বারা বিন আযেব রাযিয়াল্লাহু আনহুমা বলেন : "আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম আমাদিগকে সাত বিষয়ের আদেশ দিয়াছেন, এবং সাত বিষয়ে নিষেধ করিয়াছেন। হুকুম দিয়াছেন, রোগীকে যাইয়া দেখার, জানাজায় शामिल হওয়ার, হাঁচি দাতার প্রত্যুত্তর, কসমকারীর কসম পূরা করায় সাহায্য, মজলুম ( অত্যাচারিত ) ব্যক্তিকে সাহায্য করার এবং 'সালাম' প্রচলিত রাখার।

তিনি ( সাঃ ) আমাদিগকে নিষেধ করিয়াছেন : স্বর্ণ আংটি পরিতে, টাঁদির পাত্রে পান করিতে, লৌহিত ও রেশমী তোষকে বসিতে ( অর্থাৎ জরির রিকাব তৈরী ও রেশমী ফরশ বিছানো ) কেসুসি নামক কাপড় ( যাহা রেশম ও সূত মিশ্রনে তৈরী হয় ) পরিতে, 'আৎলাস ও দিবাজ ( অর্থাৎ খাঁচি রেশম ) পরিধান করিতে।" [ 'বুখারী,' বাবু ইফশাইস-সালাম ; ২ : ৯২১ পৃঃ ]

৪০১। হযরত আবু হুরাইরাহু রাযিয়াল্লাহুতায়াল। আনহু বলেন যে, আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়াসাল্লাম ফরমাইয়াছেন : “এক মুসলমানের অন্য মুসলমানের উপর পাঁচটি ‘হক’ আছে। (১) সালামের জবাব দেওয়া, (২) অন্তস্থ হইলে তাহাকে দেখাশুনা করা, (৩) তাহার নেমস্ত্রণ কবুল করা। (৪) যদি সে হাঁচিয়া ‘আলহামদুলিল্লাহ’ বলে, তবে তাহার হাঁচির প্রত্যুত্তর (অর্থাৎ ‘ইয়ারহামুকাল্লাহ—আল্লাহ আপনার প্রতি দয়া করুন, বলিয়া) দেওয়া দেওয়া।” [‘বুখারী ; কিতাবুল ইস্তেখান ; বাবু ইফ্-শাইস সালাম ; ২ : ২২১, ২১৯পৃ:]

৪০২। হযরত আবু সারীদ খুদরী রাযিয়াল্লাহু আনহু বলেন যে, আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের খেদমতে এক ব্যক্তি আসিয়া নিবেদন করিল : “হে রাশুলুল্লাহ, আমাকে কোনো উপদেশ দিন। তিনি (সা:) ফরমাইলেন : “আল্লাহুতায়ালার ‘তাকওয়া’ অবলম্বন করিবে। কারণ, ইহা সব মঙ্গলের মূল। আল্লাহুতায়ালার পথে জিহাদ করিবে। কারণ, ইহা মুসলমানের সন্যাস ব্রত। আল্লাহুতায়ালার যিকির করিবে, তাহাকে স্মরণ করিবে। কারণ, ইহা তোমার জন্য আলো ও ‘নূর’।

৪০৩। হযরত আবু হুরায়রাহু রাযিয়াল্লাহু আনহু বলেন যে, এক ব্যক্তি আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের নিকট আসিয়া বলিল : “হে আল্লাহর রাশুল (সা:), সাওয়ারের দিক হইতে সব চেয়ে বড় সাদকাহু কি ?” তিনি (সা:) ফরমাইলেন : ‘সর্বাপেক্ষা বড় সাদকাহু এই যে, তুমি এরূপ অবস্থায় সাদকাহু করিবে যে, তুমি স্তম্ভ থাক, মালের প্রয়োজন থাকে, উহার লোভও রাখ, দারিদ্রের ভয় কর, সচ্ছলতা চাহ, সাদকাহু ও খইরাত করিতে এত বিলম্ব না কর যেন, এমন না হয় যে, যখন তুমি উঠাগত প্রাণ তখন তুমি বল যে, অমুককে এত এবং অমুককে এত দাও ; অথচ উহা ( মাল ) তখন তোমার রহে নাই, উহা ত অমুকেরই হইয়া গিয়াছে ( অর্থাৎ, অস্তিমকাল উপস্থিত, তখন আর কোনো ইখতিয়ার—অধিকার নাই )।’ [‘বুখারী; কিতাবুয, ১ : ১৯১ পৃ:]

আল্লাহর পথে ব্যয় (‘ইনফাক ফি সারিলিল্লাহ’ বা বদান্যতা) এবং সাদকাহুর মর্যাদা।

৪০৪। হযরত আবু হুরাইরাহু রাযিয়াল্লাহুতায়াল। আনহু বলেন যে, আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম ফরমাইয়াছেন : “প্রত্যহ দুই ফেরেশতা অবতরণ করেন। তাহাদের একজন বলেন : “হে আল্লাহু, বদান্যকে দানের ফল আরো দাও এবং তাহার পদাকানুসারী আরো সৃষ্টি কর। অন্য ফেরেশতাটি বলে : “হে আল্লাহু, ব্যয়কুষ্ঠ রূপনকে ধ্বংস কর। তাহার ধন-সম্পত্তি বরবাদ কর।” [‘বুখারী; কিতাবুয, যাকাত; বাবু কউলিল্লাহ : ‘ফা-আম্মা মান আতা ওয়াত্তাকা ও সাদকা বিল হস্-না” (‘সুরাহু আল-লাইল, আয়াত ৬) ১:১৯৪ পৃ:]

৪০৫। হযরত খুরাইম বিন্ ফাতিক রাযিয়াল্লাহু আনহু বলেন যে, আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম ফরমাইয়াছেন : “যে ব্যক্তি আল্লাহুতায়ালার পথে কিছু ব্যয় করে উহার পরিবর্তে সে এক শত গুণ সাওয়াব পায়।” [‘তিরমিযি; বাবু ফায়লিন্ নাফাকাতে ফি সাবিলিল্লাহ, ১ : ১৯৬ পৃ:]

(ক্রমশঃ)

(‘হাদিকাতুস সালেহীন’ গ্রন্থের ধারাবাহিক অনুবাদ)

—এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার



হযরত ইমাম মাহদী (ঘাঃ)-এর

# অমৃত বানী

চতুর্দশ শতাব্দীর প্রারম্ভেই প্রতিশ্রুত মাহদী আবির্ভূত  
আকাশ অথবা ভূ-গর্ভস্থ কোন গুহা হইতে আর কেহই আসিবে না

‘আমি এখন শুধুমাত্র আল্লাহুতায়ালার উদ্দেশ্যে এই জরুরী বিষয়ে অবগত করাইতে চাই যে, আমাকে খোদাতায়ালার এই চতুর্দশ শতাব্দীর (১৩০৬ হিঃ—অনুবাদক) শিরভাগে তাঁহারই পক্ষ হইতে প্রত্যাদিষ্ট করিয়া তাঁহার চিরস্থায়ী দ্বীন-ইসলামের পুনরুজ্জীবন ও সাহায্যার্থে প্রেরণ করিয়াছেন, যাহাতে আমি এই বিপদসঙ্কুল যুগে পবিত্র কুরআনের সৈন্দর্ঘ্য সমূহ এবং হযরত রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওসাল্লামের উচ্চ-মর্যাদা ও মহিমা প্রকাশ করি এবং ইসলামের উপর শত্রুগণ যে সব আক্রমণ করিতেছে, তাহা প্রতিহত করার উদ্দেশ্যে আল্লাহুতায়ালার আমাকে যে সকল স্বর্গীয় আলো, কল্যাণ ও অলৌকিক নিদর্শনাবলী এবং স্বীয় পক্ষ হইতে অপার্থিব জ্ঞান দান করিয়াছেন তদ্বারা সকলকে নিকন্তর করি।……

আমি প্রত্যেক মুসলমানের উদ্দেশ্যে উপদেশ স্বরূপ বলিতেছি যে, ইসলামের জন্য জাগ্রত হউন, কেননা ইসলাম মহা বিপদ-গ্রস্ত। ইহার সাহায্য করুন, কেননা ইহা হীণবল ও রিক্তহস্ত। আমি এ উদ্দেশ্যেই আসিয়াছি এবং আমাকে খোদাতায়ালার কুরআন শরীফের বিশেষ জ্ঞান দিয়াছেন, উহার অকাট্য যুক্তি-প্রমাণ ও সুস্পষ্ট-তত্ত্বাবলী আমার নিকট সুপ্রকাশিত করিয়াছেন এবং উহার অলৌকিক-ক্রিয়া ও নিদর্শনাবলী দান করিয়াছেন। সুতরাং আমার দিকে ধাবিত হউন, যাহাতে উক্ত নেয়ামত হইতে আপনারা অংশ লাভ করিতে পারেন। যে মহান সত্তার মুষ্টির মধ্যে আমার প্রাণ বেষ্টিত রহিয়াছে তাঁহারই শপথ করিয়া বলিতেছি যে, আমি খোদাতায়ালার তরফ হইতে প্রেরিত হইয়াছি। ইহা কি জরুরী ছিল না যে, একরূপ মহাবিপদ সঙ্কুল শতাব্দীর শিরভাগে (সূচনায়) যখন ইসলামের বিপদাবলী অতি প্রকট ও দশ্যমান, তখন আল্লাহর কোন প্রত্যাদিষ্ট সংস্কারক (মুজাদ্দিদ) সুস্পষ্ট দাবী সহকারে আগমন করিতেন? সুতরাং অদূর ভবিষ্যতে আমার কার্যাবলীর দ্বারা আপনারা আমাকে সনাক্ত করিবেন। আল্লাহর তরফ হইতে যে ব্যক্তিই আসিয়াছেন, সমসাময়িক উলেমার নিবৃদ্ধিতা ও হঠকারিতা সदा তাঁহার পথে বাধ সাজিয়াছে। পরিশেষে যখনই তিনি পরিচিত হইয়াছেন, তাঁহার কার্যাবলীর দ্বারাই হইয়াছেন। কেননা কোন কুবুক্ষ সূক্ষ্ম ফল আনয়ন করিতে পারে না এবং খোদাতায়ালার অপরকে তাঁহার সেই সকল বরকত ও কল্যাণ দান করেন না যাহা তাঁহার বিশিষ্ট আপনজনকেই দান করিয়া থাকেন। হে জনগণ! ইসলাম অত্যন্ত ক্ষীণবল হইয়া পড়িয়াছে এবং দ্বীনের শত্রুগণ চতুর্দিক হইতে উহাকে ঘিরিয়া ফেলিয়াছে। তিন সহস্রাধিক আপত্তিও ইসলামের বিরুদ্ধে উত্থাপিত হইয়াছে। একরূপ সময়ে পরম সহানুভূতির সহিত নিজেদের ঈমান

প্রদর্শন করুন এবং খোদাতায়ালার বীরপুরুষদের মধ্যে পরিগণিত হউন। ওয়স্ সালামু আলা মানেন্ত্ তাবায়াল হুদা।” (‘বরকাতুদ্ দোয়া পৃঃ ২৪—৩৭ সন ১৮৯৩ ইং )

“এই জামানার মুজাদ্দিদের ‘প্রতিশ্রুত (মওউদ) মসীহ’ নামে কুরআন ও হাদিসে) আখ্যায়িত’ হওয়া এই তাৎপর্য বহন করে বলিয়াই তৃতীয়মান হয় যে, এই মুজাদ্দিদের প্রধান ও মহান কাজ হইবে খ্রীষ্টিয় ধর্মের শক্তি ও প্রাধান্যকে ভঙ্গ করা, উহার আক্রমণ সমূহ প্রতিহত করা, উহার কুরআন বিরুদ্ধ দর্শনকে শক্তিশালী যুক্তি-প্রমাণের দ্বারা ভঙ্গন করা এবং তাহাদের উপর ইসলামের যুক্তিকে পরিপূর্ণরূপে কায়েম কর। কেননা এই জামানায় ইসলামের জন্য সব চেয়ে বড় বিপদ যাহা আল্লাহুতায়ালার সাহায্য ব্যতিরেকে অপসারিত হইতে পারে না তাহা হইল ইসলামের উপর খ্রীষ্টানদের দার্শনিক আক্রমণ এবং ধর্মীয় বুট আপত্তি সমূহ, যোগুলির উচ্ছেদ ও খণ্ডন করার জন্য খোদাতায়ালার পক্ষ হইতে কাহারো আগমণ জরুরী ছিল।”

( আইনায়ে কামালাতে ইসলাম, পৃঃ ৩৪১, সন ১৮৯৩ ইং )

“আকাশ হইতে প্রতিশ্রুত মসিহর অবতরণ শুধু একটি মিথ্যা ধারণা। স্মরণ রাখিবে, কেহই আকাশ হইতে অবতরণ করিবে না। আমাদের যত সব বিরুদ্ধবাদী এখন জীবিত আছেন, তাহারা সকলই পরলোক গমন করিবেন এবং তাহাদের মধ্যে কেহই মরিয়ম পুত্র ঈসা (আঃ)-কে আকাশ হইতে নামিতে দেখিবেন না। তারপর তাহাদের সম্মানগণের মধ্যে যাহারা বাঁচিয়া থাকিবে, তাহারাও মরিবে এবং তাহাদেরও কোন ব্যক্তি মরিয়ম পুত্র ঈসা (আঃ)-কে আকাশ হইতে অবতরণ করিতে দেখিবে না। তারপর তাহার সন্তানেরাও মরিবে। তাহারাও মরিয়ম পুত্রকে আকাশ হইতে নামিতে দেখিবে না। তখন তাহাদের হৃদয়ে চাঞ্চল্যের সঞ্চার হইবে—‘ক্রুশের প্রাধান্যের সময়ও উত্তীর্ণ হইয়াছে, —বিশ্ব-পরিস্থিতির রূপান্তর ঘটিয়াছে, কিন্তু মরিয়ম পুত্র ঈসা (আঃ) আজও আকাশ হইতে অবতীর্ণ হইলেন না?’ তখন বুদ্ধিমান ব্যক্তিগণ সমবেতভাবে এই বিশ্বাসের প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইয়া পড়িবেন এবং আজিকার দিন হইতে তৃতীয় শতাব্দী পার হইবে না, যখন ঈসা নবী (আঃ)-এর অপেক্ষারত কি মুসলমান কি খ্রীষ্টান, সম্পূর্ণ নিরাশ ও হতাস হইয়া (আকাশ হইতে অবতরণের) এই মিথ্যা বিশ্বাসকে পরিত্যাগ করিবে এবং পৃথিবীতে তখন একই ধর্ম (ইসলাম) ও একই ধর্ম-নেতা (সাঃ) হইবেন। আমি কেবল বীজ বপন করিতে আসিয়াছি। অতএব, আমার দ্বারা বীজ বপিত হইয়াছে, এখন ইহা বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইবে এবং ফল-ফলে সুশোভিত হইবে। কেহ ইহাকে রোধ করিতে সক্ষম হইবে না।”

(‘তাযকেরাতুশ-শাহাদাতাইন,’ পৃঃ ৬৫, সন ১৯০৩ইং )

“কিয়ামতকাল পর্যন্ত এরূপ কোন মাহদীও আসিবে না……এবং এরূপ কোন মসীহও আসিবে না যে আকাশ হইতে অবতীর্ণ হয়। এমনতর উভয় সম্বন্ধে সম্পূর্ণ আশা ছাড়িয়া দিন। এ সবই আক্ষেপপূর্ণ অলীক নিরাশা, যোগুলি এযুগের ঐ সকল মানুষকে কবরে লইয়া যাইবে। কোন মসীহও অবতীর্ণ হইবেন না এবং কোন খুনী (রক্তপাতকারী) মাহদীও আবিভূত হইবে না। যে ব্যক্তির আগমণ নির্ধারিত ছিল, তিনি আসিয়া গিয়াছেন।”

(‘তবলীগে রেসালত, দশম খণ্ড, পৃঃ ৮৭০ )

সংকলন ও অনুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ

# আনসারুল্লাহর ২২তম কেন্দ্রীয় বার্ষিক ইজতেমা রাবওয়ার ঐতিহ্যপূর্ণ সাফল্যের সহিত অনুষ্ঠিত

হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)-এর

## উদ্বোধনী ও সম্মাগনী ভাষণঃ

রাবওয়ার, ২৬শে ইখা/অক্টোবর-সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ) বলিয়াছেন : 'ইসলাম এক সর্বাক্ষয়ী সুন্দর ধর্ম এবং উহা (কথায় বা কার্যতঃ) কোন ক্ষেত্রেই দুঃখ ও ক্লেশের উপকরণ সৃষ্টি করে নাই। সেইজন্য আনসারুল্লাহর কর্তব্য, তাহারা যেন নিজেদের জীবনকে উক্ত ইসলামী নমুনার ছাঁচে ঢালেন, নিজেদের সম্মান ও বংশধরদিগের সহি ও শূষ্ঠরূপে তরবিয়ত দান করেন, নিজেদের গৃহে সম্মান ও বালক-বালিকাদিগকে ইসলামের শিক্ষায় শিক্ষিত করেন এবং হযরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর গ্রন্থাবলী নিজেরাও পাঠ করেন ও সম্মানদিগকেও সেগুলি নিয়মিত পাঠে অভ্যস্ত করেন।'

হুজুর (আইঃ) উক্ত এরশাদাবলী আজ এখানে তৃপহর আনসারুল্লাহর কেন্দ্রীয় দপ্তরের খোলা আরতনে অনুষ্ঠিত বিশ্ব-কেন্দ্রীয় আনসারুল্লাহর ২২তম বার্ষিক ইজতেমার উদ্বোধন ক্রিতে গিয়া উচ্চারণ করেন। এ ইজতেমার প্রথম দিন ৫৮৫টি মজলিস হইতে ৩৩৩৬ জন সদস্য ও প্রতিনিধি যোগদান করেন। (উল্লেখ্য, বিগত বৎসর ইজতেমায় প্রথম দিনে ৪৮৭টি মজলিসের ৩৪৩৫ জন সদস্য ও প্রতিনিধি যোগদান করিয়াছিলেন)। এমতে উদ্বোধনী অধিবেশনে যোগদানকারী মজলিস সমূহের সংখ্যা এ বৎসর আল্লাহুতায়ালার ফজলে প্রায় একশত বেশী। এতদ্ব্যতীত 'যায়েরীন' (অন্য সাধারণ শ্রোতা)-এর সংখ্যা ছিল ১২,৬৭। যেহেতু ইজতেমায় লাউডম্পিকার ব্যবহারের অনুমতি পাওয়া যায় নাই সেজন্য হুজুর (আইঃ) সংক্ষিপ্ত ভাষণ দান করেন এবং মুকররম আব্দুল আজিজ ওয়াল সাহেব, সিয়েরালিওনের সাবেক মুবায়েগ, বর্তমানে জিলা লাহোরের মুকব্বী) হুজুরের ইরশাদাবলী উচ্চস্বরে পুনরাবৃত্তি করিয়া দু' দু' পর্যন্ত উপবিষ্ট শ্রোতামণ্ডলীর নিকট পৌছাইয়া দেন।

হুজুর (আইঃ) দীনে ইসলামের শিক্ষামালার উল্লেখ করিয়া বলেন, ইসলাম প্রতিটি মানুষের জন্য, সে মুসলিম হউক অথবা কাফের (অবিশ্বাসী) হউক, প্রীতি, আনন্দ ও স্বস্থির উপকরণ ও অবস্থাবলী উদ্ভাবন করিয়াছে। সেজন্যই, মুসলমানদের হাতে যখন ভোতা তলোয়ার ছিল (অর্থাৎ যখন তাহারা দুর্বল ও ক্ষমতাহীন ছিল-অনুবাদক) সে সময়ও ইসলামের সৌন্দর্য ও মাধুর্য লক্ষ লক্ষ মানুষের হৃদয় জয় করিয়াছিল এবং ইহার প্রিয় ও মনোরম শিক্ষা তাহাদিগকে আকৃষ্ট করিয়া আল্লাহ রবে-করীমের প্রিয়তম রসূল মোহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লামের পদতলে বসাইয়াছিল।

হুজুর (আই:) আনসারুল্লাহর দৃষ্টি তাহাদের দারিদ্রাবলীর দিকে আকৃষ্ট করাইয়া বলেন, তাহাদের কর্তব্য এই যে, তাহারা যেন তাহাদের ঘরে তাহাদের বাচ্চাদের কানে প্রিয় রসুলের (সা:) প্রিয় কথাগুলি দিতে থাকেন, হযরত মোহাম্মদ মোস্তফা (সাল্লাল্লাহু:)—এর শ্রেষ্ঠতম আশিক (প্রেমিক) হযরত ইমাম মাহদী (আ:)—এর কথাও তাহাদের নিকট পৌঁছান; ইমাম মাহদী (আ:)—এর গ্রন্থাবলী নিজেরাও অধ্যয়ন করেন এং নিজেদের বংশধরদিগকেও পাঠ করান যাহাতে আমাদের উপর সারা বিশ্বে ইসলামকে জয়যুক্ত করার যে দারিদ্র্য আশ্রয় হইয়াছে তাহা আমরা যথাযথরূপে সম্পাদন করিতে পারি এবং আমাদের প্রভু-পরওয়দিগার আল্লাহর সমক্ষে উজ্জ্বল মুখে দণ্ডায়মান হইতে পারি। হুজুর (আই:) দোওয়া করেন, আল্লাহ করুন তাহাই যেন হয় এবং তিনি যে কাজ আমাদের সোপর্দ করিয়াছেন তাহা সাফল্যপূর্ণ পন্থায় করিয়া যাওয়ার তওফিক দিন। আমীন।

হুজুর বলেন, হযরত নবী করীম (সা:) 'রহমতুল-লিল-আলামীন'—এর মর্যাদার অধিষ্ঠিত হিসাবে আবির্ভূত হইয়াছিলেন এবং মানবজাতির সহিত তাহার সম্পর্কের ক্ষেত্রে তিনি সমগ্র মানব জাতির প্রতি নিরবচ্ছিন্ন ধারায় স্বফুরন্ত রহমত ও করুণা সহকারে আবির্ভূত হইয়াছেন। হুজুর অতি তাৎপর্যপূর্ণ পন্থায় এ তথ্যটি বর্ণনা করেন যে, মানবজাতির প্রসঙ্গে ঐ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লামের 'রহমত' ও 'করুণা' মানুষে মানুষে কোন প্রভেদ ও পার্থক্য করে নাই। তিনি সকলের জন্য রহমত স্বরূপ—সে বিশ্বাসী হউক অথবা অবিশ্বাসী। যে শিক্ষা সহকারে তিনি আসিয়াছেন উহার প্রতিটি নির্দেশ, তাহা আদেশরূপে হউক কিংবা নিষেধরূপেই হউক, মোমেনের জন্যও করুণা স্বরূপ এবং কাফেরের জন্যও করুণা স্বরূপ।

হুজুর ইসলামের বুনয়াদী তালীম সমূহের উল্লেখ পূর্বক বলেন, মানুষকে 'আমলে-সালেহ' (সমীচীন সংকর্ম) করার নির্দেশ দান করা হইয়াছে। হুজুর বলেন, আমি এখন 'আমলে-সালেহ' প্রসঙ্গে জিহ্বা (কথা বলা) সম্পর্কীয় 'আমলে-সালেহ'—এর উল্লেখ করিব। সুতরাং হুজুর 'কথা বলা' প্রসঙ্গে নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের প্রজ্ঞাপূর্ণ শিক্ষা বর্ণনা করিয়া বলেন, তিনি এই শিক্ষা দিয়াছেন যে 'মিথ্যা কথা বলিবে না'। দ্বিতীয়তঃ এই যে 'সত্য কথা বলিবে'। তৃতীয়তঃ এই যে, যে কথাই বলিবে তাহা শুধু সত্য কথাই নয় বরং 'কওলে-সদীদ' হইতে হইবে অর্থাৎ উহা যেন সত্যও হয় এবং প্রত্যেক প্রকারের বক্রতা মুক্তও হয়। অধিকন্তু এই যে, সেই কথা 'তইয়েব' হইতে হইবে। হুজুর 'তইয়েব'—এর ব্যাখ্যা করিয়া বলেন, ইহার অর্থ হইল এই যে, কথাটি সমীচীন হইতে হইবে এবং সমীচীন হওয়া মানুষের সঘোষিত ব্যক্তিকে লক্ষ্য করিয়া নিরূপিত হয়—অর্থাৎ যে পারিপাশ্বিকতায় আপনি কথা বলিতেছেন উহা যেন সেই পারিপাশ্বিকতায় শ্রোতার পক্ষে কায়দাজনক কথা হয়। হুজুর (আই:) ঐ-হযরত (সাল্লাল্লাহু:)—এর শিক্ষামালা উল্লেখ করিয়া বলেন, ঐ-হযরত (সাল্লাল্লাহু:) বলিয়াছেন যে, প্রত্যেক ব্যক্তির সহিত তাহার জ্ঞান-বুদ্ধি

অনুপাতে কথা বলিতে হইবে। ইহা 'তাইয়েব'-এর তফসীর বা বিশ্লেষণ। হক ও অধিকারের ক্ষেত্রে ইসলাম সকল হক নির্ধারণ ও সংরক্ষণ প্রসঙ্গে মানুষে মানুষকে কোন প্রকার ভেদাভেদ করে নাই। যেমন, যোগ্যতা ও ক্ষমতা অনুসারে মানুষের মধ্যে জন্মগত পার্থক্য তো নিশ্চয় রহিয়াছে, কিন্তু নির্দেশ এই যে, প্রত্যেক ব্যক্তিকে সমাজে তার যোগ্যতা ও ক্ষমতা অনুযায়ী স্থান ও মর্যাদা দিতে হইবে এবং সেই ক্ষেত্রে মুসলিম ও কাফিরের মধ্যে কোন ভেদাভেদ বা তারতম্য নাই। আল্লাহুতায়াল্লা বলিয়াছেন: **ان تَوَدُوا الا مانات الى اعلمها**

[“আল্লাহু তোমাদিগকে আদেশ দিতেছেন তোমরা যেন আমানত সমূহ উহাদের হকদার দিগের সোপর্দ কর।” (সূরা নেসা: ৫৮ আয়াত—অনুবাদক)]

হুজুর বলেন যে, ইসলামী শিক্ষা ও বিধান মানুষের যোগ্যতা ও ক্ষমতা অনুযায়ী নিয়োগ-প্রয়োগ নির্ধারণ করে এবং উন্নতিসমূহও দান করে। ইহার দৃষ্টান্ত পেশ করিতে গিয়া হুজুর বলেন, ইসলামী ইতিহাসে ইহার বহু দৃষ্টান্ত বিদ্যমান রহিয়াছে। খোলাফায়ে-রাশেদীন বিভিন্ন বিষয়ে সুদক্ষ ব্যক্তিদিগকে প্রশাসন-ব্যবস্থার বহু বিভাগের প্রধান কর্মকর্তা হিসাবে নিয়োজিত করিয়াছিলেন। অথচ তাহাদের সম্পর্ক শুধু অনৈসলামিক ধর্মবিশ্বাসের সহিতই সীমাবদ্ধ ছিল না বরং তাহারা যোদ্ধা এবং ইসলামের সহিত যুদ্ধরত জাতিগুলির মধ্যকার ছিল। হুজুর ইসলামের সর্বাঙ্গীণ প্রজ্ঞা ও মাধুর্যপূর্ণ শিক্ষার কতক বিষয়ের প্রাঞ্জল ব্যাখ্যা পেশ করিয়া বঙ্গুগকে সকলের জন্য সুখ, শান্তি, প্রীতি ও আনন্দের উপকরণ সৃষ্টি করার এবং সকল প্রকার ভেদাভেদ নির্বিশেষে সকলের কল্যাণ ও মঙ্গলের প্রতি লক্ষ্য রাখার বিষয়ে গুরুত্ব আরোপ করেন। (দৈনিক 'আল-ফজল: ২৭শে অক্টোবর ২৯৭৯ইং হইতে অনূদিত) —আহমদ সাদেক মাহমুদ, (সদর মুক্কাব্বী)।

## সন্তান তওলদ

২১শে অক্টোবর, ১৯৭৯ইং ব্রাহ্মণবাড়ীয়া নিবাসী মোহতারম সৈয়দ সঈদ আহমদ সাহেব (অবসরপ্রাপ্ত বয়তুল মাল ইন্সপেক্টর)-এর কনিষ্ঠ পুত্র জনাব মুবাম্বের আহমদ সাহেবকে আল্লাহুতায়াল্লা এক পুত্র সন্তান দান করিয়াছেন। নবযাত শিশুর স্বাস্থ্য, দীর্ঘায়ু এবং খাদেম-দ্বীন হওয়ার জন্য সকল ভ্রাতা ও ভগ্নির নিকট খাসভাবে দোওয়ার আবেদন জানান হইতেছে।

সেই জ্যোতিতে (সঃ) আমি বিভোর হইয়াছি।

আমি তাহারই হইয়া গিয়াছি ॥

যাহা কিছু তিনিই, আমি কিছুই না।

প্রকৃত মীমাংসা ইহাই ॥

[ উর্ ছররে সমীন—হযরত ইমাম মাহুদী ( আ: )

## সমাপ্তি ভাষণ

হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)

আগামী দশ বৎসরের মধ্যে

- (ক) প্রত্যেক আহমদী কিশোর-কিশোরী যেন 'বারুদা ইস্‌সার্নাল কুরআন' শিখে;
- (খ) প্রত্যেক আহমদী যেন কুরআন শরীফ দেখিয়া (নাভেরা) পাঠ করিতে পারেন. উহার তরজমা ও তফসীর শিখেন;
- (গ) প্রতিটি আহমদী বালক-বালিকা যেন কমপক্ষে মেট্রিক অবল্য পাশ করে।
- (ঘ) প্রত্যেক আহমদী ইসলামের আখলাক (চরিত্র) সম্পর্কীয় সর্বাঙ্গী সুন্দর শিক্ষার উপর কায়ম হয়।

হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ) কর্তৃক

গালবায়ের ইসলামের শতাব্দীর সম্বন্ধনা ও বরণের উদ্দেশ্যে

এক বিশেষ কর্মসূচী ঘোষিত

কুরআন বর্ণিত খাঁটি মুমেনের নয়টি গুণ ও বৈশিষ্ট্য

নিজেদের মধ্যে সৃষ্টি করার মর্মস্পর্শী আহ্বান

রাবওয়া, ২৮শে ইখা/অকটোবর—সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)-  
গালবায়ের-ইসলাম (ইসলামের প্রতিশ্রুত প্রধান্য বিস্তার)-এর শতাব্দী, যাহা আসিতে মাত্র  
দশ বৎসরকাল অবশিষ্ট আছে, সেই শতাব্দীকে সম্বন্ধনা জ্ঞাপন ও বরণ করার উদ্দেশ্যে  
একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ এবং ঐতিহাসিক কর্মসূচী ঘোষণা করেন। উক্ত প্রোগ্রামটি রুহানী  
উলুম (আধ্যাত্মিক জ্ঞানরাশী) আহরণ করার এবং পার্থিব বিদ্যা ও জ্ঞান সমূহ অর্জন  
করার এবং ইসলামের আখলাকী (নৈতিক) শিক্ষার উপর আমল করার প্রোগ্রাম,  
যাহা আগামী দশ বৎসর ব্যাপী কার্যে রূপায়ণ করিতে হইবে। এমনি ধারায় হুজুর

বলেন যে, বিনা ব্যতিক্রমে প্রত্যেক আহমদী বালক-বালিকা 'কায়দা ইফসারনাল-কুরআন' পড়িবে। যে সকল বন্ধু কুরআন করীম নাজেরা পড়িতে জানেন, তাঁহারা উহার তরজমা শিখিবেন এবং যাঁহারা তরজমা জানেন তাঁহারা হযরত নবী করীম (সাল্লাল্লাহুঃ) কতৃক বর্ণিত উহার তফসীর শিখুন, যাহা স্বয়ং আল্লাহুতায়লা তাঁহাকে শিক্ষাদান করিয়াছেন, এবং সেই তফসীরও শিখুন যাহা নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহুঃ) আল্লাহুতায়লা প্রদত্ত নূর, সুন্দর অন্তর্দৃষ্টি ও তত্ত্ব-জ্ঞানের প্রভাবাধীন নিজে করিয়া গিয়াছেন। ইহা ছাড়া, প্রত্যেক আহমদী বালক-বালিকা ন্যূনকল্পে নিশ্চয় মেট্রিক পাশ করে এবং অসাধারণ বুদ্ধি, মেধা ও প্রতিভাসম্পন্ন শিক্ষার্থীদিগকে তাহাদের যোগ্যতা অনুসারে উচ্চতর শিক্ষা দেওয়ানো জামাতের দায়িত্ব হইবে। উক্ত প্রোগ্রামের সর্বশেষ অংশটি হুজুর এই বলিয়া ব্যক্ত করেন যে, সকল আহমদী ইসলামের আখলাক বা চরিত্র সম্পর্কীয় নীতি ও শিক্ষার উপর কায়ম হইবে।

হুজুর (আইঃ) উক্ত গৌরবোচ্চ ও উদ্দীপনাপূর্ণ ঘোষণাটি আজ এখানে দ্বিপ্রহরে বিশ্ব-কেন্দ্রীয় মঞ্জলিসে আনসারুল্লাহ-এর ২২তম বার্ষিক ইজতেমার সমাপনী অধিবেশনে ভাষণ দিতে গিয়া প্রদান করেন।

হুজুর (আঃ) তাঁহার ভাষণ সুরা আনফালের পঞ্চম আয়াতের তাৎপর্যপূর্ণ ব্যাখ্যা ও তফসীরের মাধ্যমে শুরু করেন এবং উক্ত আয়াতের দ্বারা প্রতিপাদন ও বিশ্লেষণ করিয়া সত্যকার মুমেনদের নয়টি সেফত ও বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করেন। হুজুর বলেন, আমরা যখন এই আয়াতে গভীর দৃষ্টিপাত করি এবং এই সকল সেফত আমাদের সামনে প্রতিভাত হয় তখন আমাদের সমক্ষে জামাতে আহমদীয়ার এবং উহার অংগ-সংগঠন সমূহের প্রোগ্রাম বা কর্মসূচীও আসিয়া যায় যাহা আমি এখনই ঘোষণা করিব। হুজুর বলেন, এই ঘোষণার পূর্বে আমি বলিতে চাই যে, আমাদের জামাতী জীবনের একশত বৎসর পূর্ণ হইতে প্রায় দশ বৎসর অবশিষ্ট আছে এবং আমার এই প্রোগ্রামের সম্পর্ক ঐ দশ বৎসরের সহিত সম্পর্কযুক্ত।

হুজুর তাঁহার ঐতিহাসিক কর্মসূচীর ধারাবাহিক ব্যাখ্যা পেশ করিয়া বলেন যে, কর্মসূচীর প্রথম অংশ হইল উলুমে-রুহানী (আধ্যাত্মিক জ্ঞানসমূহ) আহরণ করা। ইহার জন্য প্রত্যেক-আহমদী বালক বা বালিকা সে শহরবাসীই হউন বা গ্রামবাসী, বড় জামাতের হউক কিংবা একরূপ পরিবারের হউক, যেখানে সেই একটি মাত্র পরিবারই বাস করে, তাহাকে 'কায়দা ইফসারনাল-কুরআন' যথাসম্ভব শীঘ্র পড়াইয়া দিতে হইবে। হুজুর উক্ত প্রোগ্রামের দ্বিতীয় অনুর্চ্ছেদ এই বর্ণনা করেন যে, বয়সের দিক দিয়া প্রত্যেক 'তিফল' (অনুধ' ১৫ বৎসর), প্রত্যেক 'খাদিম' (অনুধ' ৪০ বৎসর), প্রত্যেক নবদীক্ষিত আহমদী এবং প্রত্যেক পুরানো গাফিল আহমদী যেন কুরআন করীমের তরজমা ও অর্থ শিখার বিষয়ে মনোযোগী হন। উক্ত প্রোগ্রামের তৃতীয় অনুর্চ্ছেদ সম্পর্কে হুজুর বলেন যে, যাঁহারা কুরআন করীমের তরজমা জানেন, তাঁহারা কুরআন করীমের গভীর অর্থপূর্ণ তফসীর পাঠ করায় মনোনিবেশ করিবেন। হুজুর বলেন, যখন আমরা এ কথা বলিয়াছি যে, একজন সাক্ষা মুমেন আল্লাহুতায়লা পূর্ণ

এতায়াত ও অজ্ঞানুবর্তিতা করিয়া থাকে, তখন যে ব্যক্তি জানেই না যে আল্লাহুতায়াল্লা কি হুকুম দিতেছেন, সেই ব্যক্তি কিরূপে আল্লাহু ও তাঁহার রশুলের (সাঃ) এতায়াত করিতে সক্ষম হইবে? হুজুর বলেন, কুরআন করীমের তফসীর শিখিবার জন্য জরুরী যে, আসল ও প্রকৃত শিক্ষাদাতা আল্লাহুতায়াল্লা নিজেই হযরত মোহাম্মাদ রশুলুল্লাহু (সাল্লাল্লাহুঃ)-কে যে তফসীর শিক্ষা দিয়াছেন আমরা যেন উহার জ্ঞান লাভ করি। সেজন্য আহমদীয়া জামাতে বিপুল সংখ্যায় এই শ্রেণীর লোক থাকি উচিত যাহারা ঐ সকল হাদিস-গ্রন্থ পাঠ করেন ও উহাদের জ্ঞান লাভ করেন, যেগুলিতে নবী করীম (সাল্লাল্লাহুঃ)-এর বর্ণিত তফসীর বিদ্যমান রহিয়াছে; তারপর তাঁহারা যেন সেই সকল তত্ত্ব ও তফসীর প্রত্যেক আহমদী কানেও পৌছাইয়া দেন।

হুজুর বলেন, তফসীর দুই প্রকারের। এক, সেই তফসীর যাহা খোদাতায়াল্লা স্বয়ং নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহুঃ)-কে শিখাইয়াছেন। দ্বিতীয়, যাহা আল্লাহুতায়াল্লা প্রান্ত নূর বা জ্যোতির ফল-শ্রুতিতে হযরত নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহুঃ) নিজে করিয়াছেন। হুজুর বলেন, উক্ত অধ্যয়নে ইহাই প্রকাশ পায় যে, প্রত্যেক পরিবর্তিত বা বিকৃত পরিস্থিতি ও পরিমণ্ডলে যখনই মানুষ তাহাদের সমস্যাবলী সমাধানে ব্যর্থ হয়, তখন মানুষের সাহায্যার্থে খোদাতায়াল্লা এবং হযরত মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহুঃ)-এর পবিত্র কুরআনই আগাইয়া আসিবে।

হুজুর তাঁহার ঘোষণাকৃত মহান কর্মসূচীর পাখিব জ্ঞান আহরণ সম্পর্কিত অংশের উল্লেখ করিয়া বলেন, ইহা যে বলা হইয়াছে যে, 'আকাশমালা ও পৃথিবীর সৃষ্টি আরাতে তথা ঐশী নিদর্শনাবলীতে পরিপূর্ণ রহিয়াছে'-ইহাতে এই আদেশ অন্তর্নিহিত আছে যে, যে সকল বিদ্যা বা জ্ঞানকে জাগতিক জ্ঞান বলিয়া আখ্যা দেওয়া হয় এবং যেগুলি তারকা-নক্ষত্র, অংক-শাস্ত্র, রসায়ন পদার্থ-বিজ্ঞান, পানাহার জাতীয় সামগ্রী এবং চিকিৎসা-শাস্ত্র ইত্যাদির সহিত সম্পৃক্ত-এ সব কিছুই মধ্যস্থি খোদাতায়াল্লার আয়াতে পরিদৃষ্ট হয় এবং সেগুলি শিক্ষা করাও একজন মুসলমানের জন্য জরুরী।

হুজুর তেজদীপ্ত কণ্ঠে ঘোষণা করেন: সেইজন্য আমি আজ ইহা ঘোষণা করিতেছি যে, জামাত আমার এই আকাঙ্ক্ষার প্রতি শ্রদ্ধাজ্ঞাপন পূর্বক নিজেদের প্রয়োজনের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া ছুনিয়া বাসীর কলাপ ও হিতৈষণার উদ্দেশ্যে এবং হযরত নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহুঃ)-এর এতায়াত ও অজ্ঞানুবর্তিতায় পাখিব জ্ঞান দ্বীনী ও রুহানী গণ্ডীর মধ্যে স্থির থাকিয়া শিখার প্রয়াস পাইবেন। এবং দশ বৎসরের মধ্যে এই প্রচেষ্টা চালান উচিত যেন আমাদের কোন বাচ্চাও মেট্রিকের নীচে না থাকে। হুজুর বলেন যে, ইহার দায়িত্ব এলাকারী আমীর সাহেবান, আনসারুল্লাহু ও খোদামুল আহমদীয়ার সংগঠনদ্বয় এবং নেজামে জামাতের উপর ন্যস্ত হয়। হুজুর বলেন, উহার পর যে বাচ্চা মেধাবী ও প্রতিভাবান বলিয়া সাব্যস্ত হয় তাহাদিগকে আগে বাড়াইবার দায়িত্ব জামাতের, যাহাতে আল্লাহুতায়াল্লা যে আমাদের উপর এত বড় এহুসান করিয়াছেন যে আমাদের ছায় দরিদ্রদের গৃহে মেধাবী সন্তান দান করিয়াছেন এবং মেধা ও প্রতিভার দ্বারা আমাদের বোলা ভরিয়া দিয়াছেন। আমরা যেন তাহাদের প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করিয়া অকৃতজ্ঞ সাব্যস্ত না হই।



হুজুর (আই:) তাহার প্রোগ্রামের তৃতীয় অংশের উল্লেখ করিয়া বলেন, উহার তৃতীয় অংশ হইল এই যে, জামাতে-আহমদীয়া যেন জামাত হিসাবে সামগ্রিকরূপে ইসলামের সর্বাঙ্গীণ সুন্দর আখলাক তথা নৈতিক মূল্যবোধে সুপ্রতিষ্ঠিত হয় এবং নিজেদের পারিপার্শ্বিকতার ও পরিমণ্ডলে এক ইসলাম-প্রাপ্ত সুসংস্কৃত সমাজব্যবস্থা প্রতিষ্ঠায় সচেষ্ট হয়। হুজুর বলেন, সমাজকে কুসংস্কার মুক্ত এবং খারাপি ও কুকার্য হইতে রক্ষা করা আপনাদের দায়িত্ব এবং ইহাও আপনাদের দায়িত্ব যে, যে-কেহ সমাজকে খারাপি হইতে রক্ষা করার চেষ্টা করে আপনারা যেন তাহাকে সহযোগিতা দান করেন। হুজুর এ প্রসঙ্গে কয়েকটি মৌলিক সরল বিষয়ের উল্লেখ করিয়া বলেন যে, কোন আহমদী মিথ্যা কথা বলে না; কোন আহমদীর গালি দেওয়ার অভ্যাস থাকা উচিত নয়; প্রত্যেক আহমদী তাহার কথায় পাকা থাকিবে, স্বীয় অঙ্গীকার বা ওয়াদা পূর্ণ করিবে, বাহা মুখে বলিবে তাহা কাজে পরিণত করিবে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কথা বা বিষয়ের দ্বারা জামাতের আভ্যন্তরে বা বাহিরে মনমলিন্য সৃষ্টি হইতে দিবে না, কোন আহমদী যেন তাহার আহমদী ভ্রাতার সহিত এবং অপরাপর ভাইদের সহিত ঝগড়া-বিবাদ না করে এবং যদি কোন মতানৈক্যের সৃষ্টি হয়, তাহা হইলে দেশীয় আইনের আওতার মধ্যে সেই মতানৈক্য জামাতী সালেশীর মাধ্যমে বিদূরিত করিবে। হুজুর বলেন, চেষ্টা করুন যেন প্রীতি ও ভালবাসার দ্বারা জগতের সকল মানবহৃদয়কে খোদাতায়ালার এবং মোহাম্মদ (সাল্লাল্লাহু:)—এর উদ্দেশ্যে জয় করিতে পারেন। যদি এখন আপনারা তাহা পালন করেন তাহা হইলে খোদাতায়ালার প্রীতি লাভে সক্ষম হইবেন, এবং যদি আপনারা খোদাতায়ালার প্রীতি লাভ করিতে পারেন তাহা হইলে ইহলৌকিক ও পারলৌকিক, উভয় জাহানের নেয়ামতসমূহ আপনারা প্রাপ্ত হইবেন। অতঃপর আর কোন জিনিশের প্রয়োজন থাকিবে না। খোদা করুন, তাহাই যেন হয়।

ইতিপূর্বে হুজুর (আই:) সুরা আনফালের পঞ্চম আয়াতের তফসীর বর্ণনা করিয়া সত্যিকার মুমেনদের নয়টি সিক্ত বা বৈশিষ্ট্য ব্যক্ত করেন। হুজুর তাহাদের প্রথম সিক্ত ইহা বলেন যে, সাক্ষা মুমেনগণ 'তকওয়া' লাভ করার অর্থাৎ সেই সকল আমল বা সংকর্ম সম্পাদনের চেষ্টা করে, যেগুলির ফলশ্রুতিতে তাহারা আল্লাহুতায়ালার সংরক্ষণ, হেফাজত এবং আশ্রয়াদীন আসিয়: যায়: দ্বিতীয় গুণ এই যে, প্রকৃত মুমেনগণ সমাজ হইতে পাপ-পঙ্কিলতাকে বিছুরিত করিয়া ইসলাম-প্রাপ্ত ও সুসংস্কৃত সমাজ গঠনে সচেষ্ট থাকে। তৃতীয় বৈশিষ্ট্য এই যে, তাহাদের ইসলাম ও সংস্কারের উদ্দেশ্য আল্লাহুতায়ালার এতায়াত ও আনুগত্য হইয়া থাকে। চতুর্থ সিক্ত এই যে, রশুল করীম (সাল্লাল্লাহু:)—এর এতায়াত ও আজ্ঞানুবর্তিতা তাহাদের ইসলামী কার্যের লক্ষ্য হইয়া থাকে। হুজুর বলেন যে, নবী করীম (সাল্লাল্লাহু:)—এর এতায়াত চারটি অর্থ বহণ করে, অর্থাৎ—(১) হুজুর সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লামের বর্ণিত কুরআনী তফসীর অনুযায়ী চলিয়া মুমেনগণ নিজেদের জীবন অতিবাহিত করেন, (২) সেই তফসীর ও ব্যাখ্যাকে মজবুতির সহিত ধরিয়: রাখেন, (৩) রশুল করীম (সাল্লাল্লাহু:)—এর 'উসওয়া' ও দৃষ্টান্ত

মূলক আদর্শের মাধুর্য্য ও মাহাত্ম্য সম্বন্ধে ওয়াকফহাল হন এবং (৪) নবীয়ে-পাক (সাল্লাল্লাহুঃ) যে 'ইজতেহাদ' (স্বল্প বিচার-বুদ্ধি প্রসূত সিদ্ধান্ত) দান করিয়াছেন উহাকে অপর যেকোন ইজতেহাদের উপর শ্রেষ্ঠস্থান প্রদান করেন।

হুজুর প্রকৃত মুমেনগণের পক্ষম বৈশিষ্ট্য এই নির্দেশ করেন যে, যখন তাহাদের সামনে আল্লাহুতায়ালার আয়াতসমূহ পাঠ করা বা শুনান হয়, তখন তাহাদের হৃদয় আল্লাহর 'খাশিয়ত' এবং ভীতি-ভয়ে ভরিয়া যায়। ষষ্ঠ সিকত এই যে, আল্লাহুতায়ালার আয়াত সমূহের উল্লেখ ও বর্ণনা তাহাদের ঈমানকে বাড়ায়। হুজুর বলেন, আল্লাহর 'আয়াত সমূহ' কথাটির একটি অর্থ এই যে, খোদাতায়ালার প্রতিটি সৃষ্টিই তাঁহার আয়াত (বা নিদর্শন), এবং দ্বিতীয় অর্থ হইল মাঙ্গ্বেয়া বা অলৌকিক ক্রিয়া এবং ঐশী-নিদর্শনাবলী। যাহা তিনি (তাঁহার প্রেরিত ও মনোনীত বান্দাগণের মাধ্যমে) মানুষকে তাঁহার দিকে স্তূপথের নির্দেশদানের উদ্দেশ্যে দেখাইয়া থাকেন।

হুজুর মুমেনের সপ্তম গুণের উল্লেখ করিয়া বলেন যে, সত্যকার মুমেন একমাত্র আল্লাহুতায়ালার উপর নির্ভরশীল হয়, তাঁহারই উপর 'তওক্কল' করে এবং অবশিষ্ট প্রতিটি জিনিষকে (তাঁহার মুকাবিলায়) হুছ ও অস্তিত্ববিহীন বলিয়া জ্ঞান করে। মুমেনের অষ্টম গুণ এই যে, সে 'হুকুকুল্লাহ' (আল্লাহর প্রতি নির্ধারিত কর্তব্য ও দায়িত্ব সমূহ) এরূপ নিষ্ঠার সহিত পালন করে যে, তাহার অন্তরে কোন প্রকারের গোঁত ও ক্রটি পূর্ণ কলুষ থাকে না এবং আল্লাহু ছাড়া অপর কাহারও এবং কোন-কিছুর প্রতি লোভ বা আসক্তির লেশমাত্র থাকে না। হুজুর প্রকৃত মুমেনের নবম গুণ বর্ণনা করেন যে সে আল্লাহুতায়ালার মখলুক বা সৃষ্ট-জীবের সার্বিক হক ও অধিকার আদায় বা প্রদানে প্রস্তুত ও তৎপর থাকে।

হুজুর বলেন যে, উক্ত প্রকারের মুমেনগণকে আল্লাহুতায়ালার বড় বড় দর্জ'া এবং মর্যাদা সমূহ দান করিয়া থাকেন, তাহাদের জগৎ কমা ও নাজাতের উপকরণ সৃষ্টি করেন এবং তাহাদিগকে সম্মানজনক উপজীবিকা দান করেন। হুজুর (আইঃ) কমা ও নাজাত লাভের তিনটি উপায় ও পন্থাও ব্যক্ত করেন। সেগুলির প্রথমটি হইল দোওয়া; দ্বিতীয়টি প্রবৃত্তির উত্তেজনা হইতে আত্মরক্ষা করিয়া আল্লাহুতায়ালার দিকে 'হিজরত' করা। তৃতীয় হইল সেই মুজাহেদা ও সাধনা, যাহা এরূপ প্রতিটি শক্তির বিরুদ্ধে পরিচালনা করা হয় যাহা মানুষকে খোদাতায়ালার হইতে সরাইয়া দূরে লইয়া যায়। হুজুর দোওয়া করেন যে, আল্লাহু করুন যেন আমরা প্রকৃত ও সাক্ষা মুমেনগণের সিকত ও বৈশিষ্ট্য সমূহ আমাদের নিজেদের মধ্যে সৃষ্টি করিয়া খোদায়ী পুরস্কার সমূহের উত্তরাধিকারী হইতে পারি। আমীন।

( দৈনিক আল-ফজল, ২৭ অক্টোবর ১৯৭৯ইং )

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ,

সদর মুরব্বী।

## আতফালুল আহমদীয়ার বার্ষিক ইজতেমায় হুজুরের ভাষণ

সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আই:) আহমদী তরুণদিগকে শুভসংবাদ দিয়াছেন যে, তাহাদের ভবিষ্যৎ জগতের সকল তরুণদের অপেক্ষা উজ্জ্বলতর হইবে, কেননা তাহাদিগকে খোদাতায়ালা এই ওয়াদা দিয়াছেন যে তাহাদের দ্বারা ইসলাম জগতে জয়যুক্ত হইবে, প্রাধাশ্র লাভ করিবে।

হুজুর ২০শে ইখা/অকটোবর ১৯৭৯ ইং দিনের বার ঘটিকায় মজলিস আতফালুল আহমদীয়ার ৩৫তম কেন্দ্রীয় বার্ষিক ইজতেমায় ভাষণ দান করিতে গিয়া বলেন যে তোমাদের দ্বারা মানুষ খোদাতায়ালায় পরিচয় লাভ করিবে, তোমাদের দ্বারা আল্লাহুতায়ালায় বাণী গোঁরব ও প্রাধাশ্র অর্জন করিবে এবং জগৎ ব্যাপী আল্লাহুতায়ালায় মহব্বত কায়েম হইবে। হুজুর বলেন, সেই সময় খুব শীঘ্র আসিতেছে যখন খোদাতায়ালায় নূর প্রতিটি জনপদে বিস্তার লাভ করিবে এবং গ্রাম-গঞ্জ, নগর-বন্দর সর্বত্র মোহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের পবিত্র নামের ধ্বনি উত্থাপিত হইবে এবং সেই সময় সন্নিকট যখন সমগ্র জগতের নেতৃত্ব তোমাদের ভাগ্যে লিখিত হইবে। তোমাদের নিকট দুনিয়ার সকল নেয়ামত উপস্থিত থাকিবে। দুনিয়াব্যাপী সকল মানব-হৃদয় তোমাদের হাতে আসিবে এবং সমগ্র জগতের নেতা তোমরাই নিযুক্ত হইবে। হুজুর বলেন, সেইজন্মই তোমরা জগতের সর্বাপেক্ষা সৌভাগ্যশালী কিশোর।

হুজুর বলেন, খোদাতায়ালায় কৃতজ্ঞতা করার বিষয় যে, তিনি তোমাদিগকে আহমদী জামাতে জন্মদান করিয়াছেন। আপনারা সেই অন্ধকারময় যুগের মধ্য দিয়া অতিক্রম করেন নাই যখন দৃষ্টান্তস্বরূপ আফ্রিকার যে কোন একটি শিশু যে বাঁচিয়াছিল তাহার সর্বক্ষণই এই আতঙ্ক লাগিয়া থাকিত যেন তাহাকে হরণ করিয়া আনেরিকায় নির্বাসন করা না হয়। কেননা, ঐরূপে সহস্র সহস্র শিশুকে গোলাম বানাইয়া লইয়া বাওয়া হইত এবং সেই নিষ্পাপ শিশুদিগকে কঠিনতম দুঃখ ও ক্লেশ দেওয়া হইত, ক্ষেত-খামারে, কল-কারখানায় তাহাদিগকে ষোল ষোল ঘণ্টা ব্যাপী খাটানো হইত। হুজুর বলেন, কতক দেশ একরূপে আছে যেখানে শৈশব হইতেই শিশুদিগের মন-মানসিকতায় তাহাদের স্কুলের পাঠ্য তালিকার মাধ্যমে ইহা প্রতিষ্ঠা করান হইত যে, আল্লাহর অস্তিত্ব নাই এবং কল্পনাভীত বেহুদা পদ্ধতিতে বাচ্চাদের মস্তিষ্কে এই বিষ চুকান হইতো। তোমরা শোকর কর যে, তোমরা তাহাদের মধ্যে পড় নাই। আমরাও জানি, তোমরাও জানি, খোদাতায়ালা বিরাজমান আছেন। হুজুর দৃষ্টান্তস্বরূপ তুলিয়া ধরেন যে, ১৯৭৪ সনে যখন মানুষ আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিতেন, তখন তাহাদের সঙ্গের বাচ্চাদিকে আমি জিজ্ঞাসা করিতাম, তোমরা কি কোন স্বপ্ন দেখিয়াছ? ইহাতে তাহারা নিজেদের স্বপ্ন শুনাইত। একটি বালক বলিল, তাহার মহিষের বাচ্চা হওয়ার কথা ছিল; সে স্বপ্নে দেখিল যে, মাদা বাচ্চা হইবে। স্তত্রায় তাহাই হইল। এক্ষণ, এই স্বপ্ন তাহাকে কে দেখাইল? নিশ্চয় আল্লাহুতায়ালাই জানাইয়াছিলেন।

কেননা মহিষের গর্ভস্থ অন্তঃসন্তাটির সম্বন্ধে কেহই জানিতে পারে না, উহা মাদা হইবে, না মর্দা হইবে। ইহা খোদাতায়ালাই বলিয়া দিতে পারেন। হুজুর বলেন, কতক লোক বলিয়া থাকেন যে খোদার সম্পর্কে বলিবার কী প্রয়োজন আছে? অথচ তড়িৎ বা বিজ্ঞলির দ্বারা অতি সাধারণ বস্তু, যাহার অগণিত উপকার রহিয়াছে উহার সম্বন্ধেও বাচ্চাদিগকে জানান হয়। তাহারা সে সম্বন্ধে নিজে নিজেই সন্ধান পায় না। সুতরাং খোদাতায়ালা যিনি এক অত্যন্ত ফায়দা জনক কল্যাণময় সত্তা, তাহার সম্বন্ধে জানানো বা জ্ঞানদান করা কেন জরুরী নয়?।

হুজুর বলেন, রাশিয়া এবং আমেরিককার চরম বিস্ত্রশালী কোন বাচ্চার ভবিষ্যতও ততটা উজ্জ্বল নয় যতটা তোমাদের ভবিষ্যৎ উজ্জ্বল। হুজুর দোওয়া করেন, খোদা করুন যেন আপনারা কার্যকরীরূপেও সেই শ্রেণীর সোভাগ্যশালী বালক-বালিকা সাব্যস্ত হন যে শ্রেণীর বালক-বালিকা হওয়ার ওয়াদা আপনাদিগকে দেওয়া হইয়াছে। ( আল-ফজল. ২১শে অক্টোবর ১৯৭৯ )  
অনুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ

## শোক সংবাদ

(১) ব্রাহ্মণবাড়ীয়া আঞ্জুমানে আহমদীয়ার প্রবীণতম সদস্য ছবাব মীর আবদুর রাজ্জাক সাহেব গত ৭ই নভেম্বর ইন্তেকাল করিয়াছেন। ( ইন্না লিল্লাহে... রাজ্জেউন )। হযরত মোলানা সৈয়দ আবদুল ওয়াহেদ সাহেবের মাধ্যমে ১৯১৩ সালে সর্ব প্রথম ব্রাহ্মণবাড়ীয়া আঞ্জুমানে আহমদীয়া গঠনের সময়ই মরহুম মীর সাহেব তদীয় পিতা মীর আনসর আলী এবং পরিবারের সকল সদস্য সহ বয়েত করিয়াছিলেন। মৃত্যুকালে তাহার বয়স ছিল প্রায় ৯৭ বৎসর। তিনি স্ত্রী, দুই পুত্র, দুই কন্যা, বহু নাতি-নাতিনী এবং প্রপৌত্র ও প্রপৌত্রী রাখিয়া গিয়াছেন। সকল ভ্রাতা ও ভগ্নির নিকট তাহার রুহের মাগফেরাতের জন্ত সবিশেষ দোওয়ার আবেদন জানান জাইতেছে।

(২) নাসেরাবাদ (জিলা কুষ্টিয়া)-এর প্রেসিডেন্ট জনাব মোহাম্মদ সওকত আলী সাহেবের বৃদ্ধা মাতা (৮৫) গত ২২/৯/৭৯ইং তারিখে রাত্রি ৯ ঘটিকায় ইন্তেকাল করিয়াছেন। ( ইন্না লিল্লাহে... রাজ্জেউন )। মরহুমা আহমদীয়া সিলসিলায় বয়েত গ্রহণের পর সকল প্রকার মুখালফাত দৃঢ় ঈমান ও চরম বৈধ সহকারে সহ করিয়াছেন। সকল ভ্রাতা ও ভগ্নির নিকট তাহার রুহের মাগফেরাত কামনা করিয়া দোওয়ার আবেদন জানান যাইতেছে।

## দোওয়ার আবেদন

আমার আকা মোঃ সামাদ আলী গাজী আজ ২ সপ্তাহ বাবং গ্যাস ট্রিক আলসার রোগে আক্রান্ত। উক্ত রোগে প্রথম দিকে শরীর হইতে রক্ত স্রাব হইয়া তিনি অত্যন্ত দুর্বল হইয়া পড়িয়াছেন। ডাক্তারী চিকিৎসা পুরাদমে চলিতেছে। আজ পর্যন্ত সম্পূর্ণ সুস্থ হন নাই।

আমার আকার আশু রোগ মুক্তির জন্ত আল্লাহুতায়ালার নিকট খাসভাবে দোয়ার আবেদন জানাইতেছি।

— গাজী মোহাঃ আবু দাউদ

সুন্দরবন আঞ্জুমানে আহমদীয়া, বতীন্দ্রনগর, (খুলনা)।

## সংবাদ :

হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস ( আই: ) কর্তৃক

## তাহরীকে জদীদের নববর্ষের ঘোষণা

রাবওয়া, ২৬ শে এখা/অকটোবর—সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস ( আই: ) আজ এখানে জুমার খোৎবা প্রদান করিতে গিয়া তাহরীকে জদীদ-এর প্রথম দপতরের ৪৬ তম, দ্বিতীয় দপতরের ৩৬তম এবং তৃতীয় দপতরের ১৫ তম বৎসর সূচনার ঘোষণা করেন, হুজুর বলেন, আগামী বৎসর তাহরীকে জদীদের টার্গেট ( লক্ষ্যমাত্রা ১৫ লক্ষ টাকাই থাকিবে। হুজুর আশা প্রকাশ করেন যে, চলতী বৎসরে উক্ত টার্গেট পূর্ণতা লাভ করিবে।

হুজুর ( আই: ) জামাতের বন্ধুগণকে দ্বীনের খেদমতের উদ্দেশ্যে ওয়াকেফানে-জিন্দেগী ( জীবন উৎসর্গকারীদের ) প্রেরণের তাকিদ করেন, এবং বলেন, এপর্যন্ত যে সকল ভীষন ও কফকারী যুবক আগাইয়া আসিয়াছেন, খোদাতায়ালার ফজলে তাহাদের ভারী সংখ্যাগরিষ্ঠ অত্যন্ত সং-নিষ্ঠাবান, কুরবানী দানকারী, ত্যাগী এবং খোদার পথে নিজেদের জীবনকে সঠিক অর্থে উৎসর্গকারী। তাহাদের মধ্যে বড়ই প্রেরণা রহিয়াছে, আল্লাহুতায়ালার ও নবী করীম ( সা: -এর ) প্রতি তাহাদের প্রগাঢ় ভালবাসা বিদ্যমান, এবং তাহাদের অন্তরে এই অনুভূতি রহিয়াছে যে, যদি আল্লাহুতায়ালার তৌহীদকে কামেম করিতে হয়, তাহা হইলে বিপুল কুরবানী দিতে হইবে। হুজুর দোওয়া করেন যে, খোদাতায়ালার এই মুখলেস নিষ্ঠাবানদিগকে তাহার ফেরেশতাদের হেফাজতে রাখুন এবং শয়তানের অনিষ্ট হইতে বাঁচাইয়া রাখুন। হুজুর সুরা মায়েরদার এ আয়াতটি পাঠ করেন :

من امن بالله واليوم الآخر و عمل صالحا فلا خوف عليه-م ولا هم يحزنون ( مائدة : ۷ )

অর্থাৎ, যাহারা আল্লাহ এবং আখেরাতের উপর ঈমান রাখে এবং তদনুযায়ী নেক আমল করে, তাহাদের জন্য কোন ভয়-ভীতি নাই এবং তাহারা চিন্তাযুক্ত হইবে না।”

উক্ত আয়াতের তফসীর বর্ণনা করিয়া হুজুর মানব জীবনের তিনটি বুনিয়াদী সত্যের দিকে দৃষ্টি আকৃষ্ট করেন। হুজুর বলেন, প্রথম কথা, আল্লাহুতায়ালার উপর ঈমান আনয়ন অর্থাৎ খোদাতায়ালাকে ঠিক সেইরূপে মানা যে রূপে তিনি বিদ্যমান আছেন। আল্লাহুতায়ালার সম্পর্কীয় তহ-জ্ঞান লাভের পর এ কথার সন্ধান পাওয়া যায় যে, তিনি কোন জিনিসই উদ্দেশ্য-বিহীন সৃষ্টি করেন নাই, এবং তিনি মানুষের প্রকৃত ‘আদ’ ( عبد ) হওয়ার জন্য যাবতীয় প্রয়োজনীয় উপাদান সরবরাহ করিয়াছেন। যখন ইহা জানা গেল যে, খোদাতায়ালার কোন জিনিসই বৃথা বা উদ্দেশ্যবিহীন সৃষ্টি করেন নাই, তখন ইহার অর্থ এই দাঁড়াইল যে, মানব জীবনও

উদ্দেশ্যাহীন নয়। এতদ্বারা যুক্তিসংগতরূপে এ সিদ্ধান্তেই পৌছা যায় যে, এই জীবন ইহজগতেই সীমাবদ্ধ নয় বরং আখেরাতেরও একটি জীবন আছে, এবং সেই জীবনকে হাসিল করার জন্য এবং পুরস্কার ও শাস্তির তথা প্রতিফলের পরীক্ষায় সালামতীর সহিত উত্তীর্ণ হওয়ার উদ্দেশ্যে স্বাভাবিকরূপে ইহাই প্রতীয়মান হয় যে মানুষের 'সালেহ' আমল করা উচিত, যদ্বারা আল্লাহুতায়ালার দৃষ্টিতে গৃহীত (মকবুল) আমল বুঝায়। ছজুর বলেন, আসল আমল উহাই যাহা মকবুল আমল। উহা ব্যতীত আমল কাণা-কোড়িরও মূল্য রাখে না। এবং মকবুল আমল অর্জন করার জন্য দোওয়ার অঞ্চল ধারণ করা জরুরী। কেননা কোন ব্যক্তি এই দাবী করিতে পারে না যে, সে বাহুবলে খোদাতায়ালার প্রীতি ও সন্তোষ লাভ করিতে পারিবে। ছজুর দোওয়া করেন, আমরা যাহারা বয়সের দিক দিয়া আনসারের অন্তর্গত (৪০ এর উদ্ধে) রহিয়াছি, সকলই যেন এই সকল বুনিয়াদী সত্যকে উপলব্ধি করি এবং আমাদের জিন্দাদারীসমূহ সুষ্ঠুরূপে সম্পাদন করি, যাহাতে আমরা আমাদের চেয়ে সল্প বয়সী এবং সল্প অভিজ্ঞদের জন্য নেক নমুনা ও উত্তম দৃষ্টান্ত স্থাপনকারী হইতে পারি এবং আমরা আমাদের জীবদ্দশাতেই এই দৃষ্টান্তমূলক প্রাণবন্ত দৃশ্য দেখিয়া যাইতে পারি যে, সমগ্র মানবজাতি খোদাতায়ালার তেঁহিদ এবং হযরত মোহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের পতাকার নীচে সমবেত হইয়া অগ্রগতির পথে আগুয়ান এবং উহাতে আমাদেরও অংশ ও অবদান বিচক্ষমান। খোদাতায়ালার আমাদের প্রচেষ্টা সমূহকে কবুল করুন এবং তাঁহার মহবত এবং তাঁহার প্রীতি ও সন্তোষ আমাদের হাসিল হউক। আমীন।

( দৈনিক আল-ফজল, ২৭শে অক্টোবর ১৯৭২ইং )

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ

## লাজনা এমআউল্লাহর বিশেষ বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা সমস্ত লাজনাকে জানান জাইতেছে যে, বাংলাদেশ লাজনা এমআউল্লাহর একদিন ব্যাপী কেন্দ্রীয় বার্ষিক ইজতেমা আগামী ২২শে ডিসেম্বর ১৯৭২ইং রোজ রবিবার 'দাক্কত তবলীগ', ঢাকাতে অনুষ্ঠিত হইবে। ইহারপূর্বেই সকল লাজনা হযরত মনীমমওউদ (অঃ)-এর 'আহ্বান' পুস্তিকার উপর স্ব স্ব জামাতের প্রেসিডেন্টের তত্ত্বাবধানে পরীক্ষা লইয়া ফলাফল কেন্দ্রে জানাইবেন। প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় স্থান অধিকারীনিবের ইজতেমার দিন পুরস্কার প্রদান করা হইবে। লাজনার প্রেসিডেন্টগণ ইজতেমার চাঁদা ২২ তারিখের পূর্বে কেন্দ্রে প্রেরণ করিবেন।

খাকসার—

মাকসুদা রহমান,

( জেনারেল সেক্রেটারী )

বাংলাদেশ লাজনা ইমআউল্লাহ।

## বাংলাদেশ মজলিস আনসারুল্লাহ'র ৪র্থ বার্ষিক ইজতেমা অনুষ্ঠিত

বাংলাদেশ মজলিশে আনসারুল্লাহ'র দুই দিন ব্যাপি বাৎসরিক ইজতেমা ১৭ ও ১৮ই নব্বয়ত (নভেম্বর) ৭৯ইং রোজ শনি ও রবিবার দারুত তবলিগ, ঢাকায় অনুষ্ঠিত হয় এবং আল্লাহ-তায়ালার বিশেষ ফজলে পূর্ণ কামিয়াবির সহিত দোওয়ার মাধ্যমে শেষ হয়।

প্রতি বৎসরের ন্যায় এ বৎসরও সমগ্র দেশ হ'তে আনসার সাহেবান ইজতেমায় অংশগ্রহণ করেন এবং এবৎসর ২২টি মজলিশ থেকে ২০০-এরও অধিক আনসার যোগদান করেন। এ ছাড়া ঢাকা জামাতের বহু খোদাম ও আতযালও ইজতেমায় शामिल হয়ে প্রচুর ফায়দা হাসিল করেন। এবারের ইজতেমার উপস্থিতি গত বৎসরের তুলনায় অধিক ছিল। আলহামদুলিল্লাহ। স্বরণ থাকতে পারে, গত বৎসর মোট ১৬০জন আনসার অংশ গ্রহণ করেছিলেন।

প্রথম অধিবেশন :

১৭ই নভেম্বর বোহর এবং আসরের নামাজ বাজামাত জমা আদায়ের পর পবিত্র কোরআন শরিফ তেলাওয়াতের মাধ্যমে ইজতেমার কার্যক্রম শুরু হয়। ক্বারী মনোয়ার আলী সাহেব তেলাওয়াত করেন। অতঃপর মোকাররম নাজেমে আলা, বাংলাদেশ মজলিশে আনসারুল্লাহ'র নেতৃত্বে আহাদ পাঠ করা হয়। এর পর হযরত খলিফাতুল মসিহ সালেস (আই:) -এর নিকট হ'তে প্রাপ্ত একটি পত্র তিনি পাঠ করে শুনান। হুজুর মোহতারম আমীর সাহেবের নামে তাঁর উক্ত পত্রে আনসারুল্লাহ'র ইজতেমা অনুষ্ঠানে সন্তুষ্টি প্রকাশ করেন এবং উহার কামিয়াবি জন্য দোওয়া করেন।

এর পর মোহতারম জনাব আমীর সাহেব, বাংলাদেশ আঞ্জামানে আহমদীয়া ইজতেমায়ী দোয়া করান এবং উদ্বোধনী ভাষণে সমবেত আনসার সাহেবানের উদ্দেশ্যে বলেন যে, মানব দেহে মস্তক যে স্থান রাখে, আনসারুল্লাহ'র স্থান জামাতে আহমদীয়ার রুহানী নেজামে তদ্রূপই। শরীরের অঙ্গ-প্রত্যংগের সঠিক কাজ সম্পাদন যেক্ষেপে মস্তক উপর নির্ভর করে, ঠিক তেমনিভাবে জামাতে আহমদীয়ার বিভিন্ন সংগঠণ আনসারুল্লাহ'র সঠিক নেতৃত্বের উপর নির্ভরশীল। তিনি উপদেশ দেন, আপনারা জামাতী কোনও কাজে ব্যক্তিকে না দেখিয়া জামাতের স্বার্থকেই সর্বদা প্রধান্য দিবেন। তিনি আরও বলেন, আনসারুল্লাহ'র সदा সজাগ ও সতর্ক থাকার অর্থ হলো সমগ্র জামাত সতর্ক ও সজাগ আছে। কিন্তু এর বিপরীত যদি আনসারুল্লাহ নিজেই অলস এবং গাফিল থাকেন তাহলে সমগ্র নেজামে জামাত অলস ও গাফিল হওয়ার সমতুল্য। তিনি আরও বলেন, হুজুর (আই:) বারবার আমাদেরকে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে আগামী দশ বৎসর জামাতে আহমদীয়ার জন্ত বড়ই গুরুত্বপূর্ণ। এই দশ বৎসরে আমাদের মুখলসহীনদের এমন একটি জামাত তৈরী করতে

হবে যারা ইসলামের প্রতিশ্রুত বিজয় কালে সারা বিশ্বকে ইসলামের প্রকৃত শিক্ষা দানের জন্য মুয়াত্তিম ও ওস্তাদ-এর ভূমিকা সৃষ্ট রূপে পালন করতে পারেন, এবং এবিষয়ে আনসারুল্লার উপরেই গুরু দায়িত্ব-ভার স্থাপিত হয়। কেননা আগামী দিনগুলি কঠিন হতে কঠিন তর হবে এবং সকল দিক থেকে এই আওয়াজ ধ্বনিত হবে যে, 'আমাদেরকে আসল ও প্রকৃত ইসলাম শিখান'। সেজন্য আমাদের নিজেদের এবং আমাদের বংশধরদের এখন থেকেই হুজুরের দেওয়া প্রোগ্রাম অনুযায়ী প্রস্তুত করতে হবে।

তিনি আর জোর দিয়ে বলেন যে, যদি আমরা আমাদের দায়িত্বসমূহ উপলব্ধি করে সঠিকভাবে পালন করতে পারি তাহলে আমরা আল্লাহতায়ালার বিশেষ পুরস্কারের অধিকারী হবে। আর যদি অবহেলা করি তাহলে আ-হ না করুন, আমাদের জন্য মহা দুর্দিন, এবং শাস্তিও দ্বিগুণ হতে পারে। পরিবেশে তিনি দোওয়া করেন যে আল্লাহতায়ালার যেন আমাদের সকলের সহায় হন। আমিন।

ইহার পর মুকাররম জনাব ওবায়দুল রহমান ভূইয়া সাহেব, নাজেম আলা (বাংলাদেশ আনসারুল্লাহ) উপস্থিত আনসারদের উদ্দেশ্য রাখাওয়ায় অদ্য অনুষ্ঠিত বিশ্ব আনসার বাবিক ইজতেমায় তাঁর অংশগ্রহণের অভিজ্ঞতা সবিস্তারে বর্ণনা করেন। ইহার পর জনাব আব্দুল গনি আহমদ সাহেবের নেতৃত্বে খোদাম এবং আনসারের মধ্যে এক প্রীতি ভলিবল প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হয়।

ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন :

ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন মাগরিব এবং ইশার নামাজ বা-জামাত জমা' আদায়ের পর পবিত্র কুরআন তেলাওতের মাধ্যমে শুরু হয়। তেলাওয়াত করেন জনাব খন্দকার সালাউদ্দিন সাহেব। ইহার পর নযম পাঠ করেন জনাব মজহারুল হক সাহেব, মোতামাদ, আনসারুল্লাহ। অতঃপর দরসে কুরআন করীম, দরসে হাদিস এবং দরসে মলফুজাতে হযরত মসিহ মওউদ (আঃ) প্রদান করেন যথাক্রমে মোঃ আবদুল আজিজ সাদেক, মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ এবং মোঃ এ, কে, এম, মহিবুল্লাহ, সদর মুকুব্বী সাহেবান।

উক্ত দরসগুলির পর শানে রাসুলে আরাবী (সাঃ, হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর জীবনী এবং তাকওয়া ও আনসারুল্লাহ বিষয়ে বক্তৃতা দেন যথাক্রমে জনাব আলী কাসেম খান চৌধুরী, জনাব গোলাম অহমদ খান এবং আলহাজ্ব আব্দুল সালাম সাহেবান। ইহার পর দোওয়ার মাধ্যমে প্রথম দিনের ইজতেমা সমাপ্ত হয়।

ইজতেমার দ্বিতীয় দিবস : প্রথম অধিবেশন :

পরদিন (১৮ই নভেম্বর) ইজতেমা বা-জামাত তাহাজ্জুদ-এর মাধ্যমে শুরু হয়। তাহাজ্জুদের ইমামতি করেন মুকাররম মোঃ আব্দুল আজিজ সাহেব (সদর মুকুব্বী)। ইহার পর নামাযে ফজর পড়ান এবং দরসে কুরআন প্রদান করেন মুকাররম মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ সাহেব (সদর মুকুব্বী)। অতঃপর জনাব মাসহুর রহমান সাহেব নাজেম আনসারুল্লাহ



( জিলা চিটাগাং ) হযরত মসীহ মওউদ ( আঃ )-এর মলফুজাত হ'তে দরস দেন। অতঃপর তিনটি সংক্ষিপ্ত তরবীয়তি বক্তৃতা করেন যথাক্রমে জনাব নুরুদ্দিন সাহেব ( জেঃ সেঃ, চিটাগাং জামাত ), জনাব মকবুল আহমদ খান ( আমীর, ঢাকা জামাত ) এবং জনাব আনোয়ার আলী ( নারায়ণগঞ্জ )।

দ্বিতীয় অধিবেশন :

সকাল ৮-৪৫ ঘটিকায় ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন শুরু হয় এবং দুপুর ১২-৩০ পর্যন্ত চলে। এ অধিবেশনে আনসারের শুরা এবং প্রশ্ন-উত্তর অনুষ্ঠান অনুষ্ঠিত হয়। সমবেত আনসারদের বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তর দেন মোহতারম আমীর সাহেব, মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ এবং ওবাইদুর রহমান সাহেব। অতঃপর তত্ত্ববাদের অসারতা ও কাসরে-সলীবের গুরুত্ব বিষয়ে বক্তৃতা করেন জনাব মাজহারুল হক সাহেব। তারপর আমীর সাহেবের সভাপতিত্বে জনাব নাজমে আলা, আনসারুল্লাহ মজলিসে শুরা পরিচালনা করেন।

ইজতেমার তৃতীয় এবং শেষ অধিবেশন নামাযে যোহর এবং আসরের পরে শুরু হয়। তেলাওয়াতে কুরআন এবং নজম পাঠের পরে জনাব নাজমে আলা, বাংলাদেশ মজলিসে আনসারুল্লাহ সাংগঠনিক বিষয় সম্পর্কে বক্তৃতা করেন। তিনি বিভিন্ন মজলিস হ'তে প্রাপ্ত রিপোর্ট সমূহ পর্যালোচনা করেন এবং আনসারুল্লাহর সকল মজলিসকে নিয়মিত মাসিক রিপোর্ট প্রেরণ এবং অত্যন্ত দায়িত্ব পালনের দিকে বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

পরিশেষে জনাব আমীর সাহেব বাঃ আঃ আঃ উপস্থিত আনসারগণের উদ্দেশ্যে সমাপ্তি ভাষণ দেন। তাঁর ভাষণে তিনি বিশেষতঃ আশা প্রকাশ করেন যে, উপস্থিত আনসারুল্লাহ এই ইজতেমার অংশগ্রহণের মাধ্যমে তাঁদের লব্ধ জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে তাদের নিজ নিজ জামাতে গিয়ে সবাইকে অবগত করাবেন এবং নিজেদের মজলিস ও জামাতে জাগরণ সৃষ্টি করবেন। পরিশেষে ইজতেমারী দোওয়ার মাধ্যমে উক্ত মহতী ইজতেমা সমাপ্ত হয়।

(আহমদী রিপোর্ট)

## শুভ বিবাহ

(১) ২/১০/৭৯ইং তারিখ শুক্রবার নাসেরাবাদ আহমদীয়া জামাতের জনাব আবদুল জব্বার সাহেব-(মোয়াল্লেম)-এর ১ম পুত্র জনাব মোঃ শহিদুল্লাহর শুভ বিবাহ অত্র জামাতের জনাব হায়েত আলী সাহেবের ১ম কন্যা মোসাম্মাৎ হোসনে আরা বেগমের সহিত এক হাজার টাকা দেন মোহর ধার্যে সুসম্পন্ন হয়।

(২) অত্র জামাতের জনাব মোঃ হারেসুদ্দিন সাহেবের ১ম কন্যা মোসাঃ ফেরদৌসী বেগমের শুভ বিবাহ এই জামাতের জনাব ইন্দার মণ্ডলের ১ম পুত্র জনাব মোহাম্মদ আল হোসেনের সহিত শুক্রবার ২/১০/৭৯ তারিখে তিন হাজার টাকা মোহরানায় সুসম্পন্ন।

উভয় বিবাহ বা-বরকত ও দাম্পত্য জীবন সুখের হওয়ার জন্ত সকল দ্বাভা ও ভয়ির নিকট দোওয়ার আবেদন জানান যাইতেছে।

## নোয়াখালীতে বিশেষ তাবলিগী কর্মতৎপরতা।

গত ৪ঠা নভেম্বর, ১৯৭৯ইং রোজ রবিবার সকাল ৬টা হতে দুপুর ১২টা পর্যন্ত নোয়াখালী জেলার সোনাপুরে অবস্থিত খ্রীষ্ট ধর্মাবলীদের গীর্জায় এবং তার আশে-পাশে ও দীর্ঘ ৫ মাইল পর্যন্ত পদব্রজে জনাব মোঃ আঃ জলিল ও কারী মাহুজ্জুল হক সাহেব “খৃষ্টধর্ম প্রচারকারীদের সমীপে কয়েকটি প্রশ্ন” এবং “বিশ্ব-শান্তিদাতা কে? যীশু?” শীর্ষক প্রকাশিত বিজ্ঞাপন, ‘খৃষ্টান ভাইদের প্রতি নিবেদন’ ও ‘মহা সূসংবাদ’ পুস্তক জনসাধারণের নিকট বিতরণ করেন। নোয়াখালীতে অবস্থিত খৃষ্টানদের পাড়ায় এই প্রথম ইসলামের বাণী সম্বলিত পুস্তক-বিজ্ঞাপন বিতরণ কর হ’ল। পুস্তক ও বিজ্ঞাপনগুলি জনসাধারণ আগ্রহ সহকারে গ্রহণ করেন এবং মুসলমানদের মধ্যে খুবই উৎসাহের ভাব পরিলক্ষিত হয়েছে। অনুরূপভাবে গত ৬ই নভেম্বর রোজ মঙ্গল বার জনাব মোঃ আবদুল জলিল স্থানীয় ভ্রাতা ডাঃ আবু তাহের সহ চৌমুহনী বাজারে উক্ত বিজ্ঞাপন ও পুস্তকগুলি বিতরণ করেন। এখানেও জনসাধারণ অত্যন্ত আগ্রহসহকারে এইগুলি নিয়েছেন এবং এভাবে জেলার সর্বত্র আরো ব্যাপকভাবে প্রচার-পত্র, বিজ্ঞাপন বিতরণ করার জন্ত বার বার অনুরোধ জানিয়েছেন।

আল্লাহুতায়াল্লা যেন এই জেলায় ইসলাম ও তৌহিদ প্রতিষ্ঠায় বিশেষ সফলদান করেন সেজন্ত সকলের নিকট দোওয়ার আবেদন জানান হচ্ছে।

## তেজগাঁও মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার

### ৩য় বার্ষিক ইজতেমা অনুষ্ঠিত

২১ শে অক্টোবর, ১৯৭৯ইং রোজ রবিবার তেজগাঁও মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার তৃতীয় বার্ষিক ইজতেমা আল্লাহুতায়ালার ফজলে অত্যন্ত সাফল্যের সহিত অনুষ্ঠিত হয়। বা-জামাত ফজরের নামাযের পর দরসে কুরআন ও দরসে হাদিস-এর মাধ্যমে ইজতেমার কর্মসূচী আরম্ভ হয়। মুকাররম জনাব মোঃ খলিলুর রহমান, নায়েব সদর, বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়া ইজতেমার উদ্বোধন করেন। সমস্ত দিন মজলিসের প্রায় সকল খোদাম, আতফাল, আনসার, তেজগাঁও জামাতের প্রেসিডেন্ট সাহেব এবং বাংলাদেশ জামাতে আহমদীয়ার অস্থায়ী বিশিষ্ট বুজুর্গানের উপস্থিতিতে ইজতেমার কার্যক্রম অত্যন্ত সুর্ঠভাবে অনুষ্ঠিত হয়। উপস্থিত বুজুর্গণ বিভিন্ন বিষয়ে তরবীয়তী বক্তৃতা দান করেন। তন্মধ্যে জনাব মোঃ হাবিব উল্লাহ, জনাব মাজহারুল হক, জনাব আবদুল জলিল, জনাব এ কে, এম, রেজাউল করিম, জনাব আলী কাসেম খান চৌধুরী ও জনাব নায়েব সদর, বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়া—খোদাম ও আতফালের দায়িত্ব ও কর্তব্য, প্রচলিত খৃষ্টধর্মের অসারতা, এতায়াতে নেশাম, রশ্ম ও রেওয়াজ বর্জন, তালিমুল কুরআন ও ইসলামী অর্থনীতি ব্যবস্থা ইত্যাদি বিষয়ের উপর বক্তৃতা দান করেন। পরিশেষে মোহতারম জনাব নায়েব আমীর ডাঃ আবদুস সামাদ খান চৌধুরী সাহেব বিভিন্ন বিষয়ে প্রতিযোগী খোদাম ও আতফালের মধ্যে ১ম, ২য় ও ৩য় স্থান অধিকারীগণের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করেন এবং সমাপ্তি ভাষণ দেন। অতঃপর ইজতেমায়ী দোওয়া এবং বাজামাত মাগরিব ও এশার নামাজ আদায়ের মাধ্যমে ইজতেমার কর্মসূচী সমাপ্ত হয়।

(তেজগাঁও মজলিস প্রেরিত রিপোর্ট)

## বাংলাদেশ মজলিস আনসারুল্লাহ'র ৪র্থ বার্ষিক ইজতেমা অনুষ্ঠিত

বাংলাদেশ মজলিশে আনসারুল্লাহ'র দুই দিন ব্যাপি বাৎসরিক ইজতেমা ১৭ ও ১৮ই নব্বয়ত (নভেম্বর) ৭৯ইং রোজ শনি ও রবিবার দারুত তবলিগ, চাকায় অনুষ্ঠিত হয় এবং আল্লাহ-তায়ালার বিশেষ ফজলে পূর্ণ কামিয়াবির সহিত দোওয়ার মাধ্যমে শেষ হয়।

প্রতি বৎসরের ন্যায় এ বৎসরও সমগ্র দেশ হ'তে আনসার সাহেবান ইজতেমায় অংশগ্রহণ করেন এবং এবৎসর ২২টি মজলিশ থেকে ২০০-এরও অধিক আনসার যোগদান করেন। এ ছাড়া টাকা জামাতের বহু খোদাম ও আতযালও ইজতেমায় शामिल হয়ে প্রচুর ফায়দা হাসিল করেন। এবারের ইজতেমার উপস্থিতি গত বৎসরের তুলনায় অধিক ছিল। আলহামদুলিল্লাহ। স্বরণ থাকতে পারে, গত বৎসর মোট ১৬০জন আনসার অংশ গ্রহণ করেছিলেন।

প্রথম অধিবেশন :

১৭ই নভেম্বর বোহর এবং আসরের নামাজ বাজামাত জমা আদায়ের পর পবিত্র কোরআন শরিফ তেলাওয়াতের মাধ্যমে ইজতেমার কার্যক্রম শুরু হয়। কারী মনোয়ার আলী সাহেব তেলাওয়াত করেন। অতঃপর মোকাররম নাজেমে আলা, বাংলাদেশ মজলিশে আনসারুল্লাহ'র নেতৃত্বে আহাদ পাঠ করা হয়। এর পর হযরত খলিফাতুল মসিহ সালেস (আইঃ)-এর নিকট হ'তে প্রাপ্ত একটি পত্র তিনি পাঠ করে শুনান। হুজুর মোহতারম আমীর সাহেবের নামে তাঁর উক্ত পত্রে আনসারুল্লাহ'র ইজতেমা অনুষ্ঠানে সন্তুষ্টি প্রকাশ করেন এবং উহার কামিয়াবি জন্য দোওয়া করেন।

এর পর মোহতারম জনাব আমীর সাহেব, বাংলাদেশ আঞ্জুমানে আহমদীয়া ইজতেমায়ী দোয়া করাম এবং উদ্বোধনী ভাষণে সমবেত আনসার সাহেবানের উদ্দেশ্যে বলেন যে, মানব দেহে মস্তক যে স্থান রাখে, আনসারুল্লাহ'র স্থান জামাতে আহমদীয়ার রুহানী নেজামে তদ্রূপই। শরীরের অঙ্গ-প্রত্যংগের সঠিক কাজ সম্পাদন যেক্ষেপে সুস্থ মস্তকের উপর নির্ভর করে, ঠিক তেমনিভাবে জামাতে আহমদীয়ার বিভিন্ন সংগঠণ আনসারুল্লাহ'র সঠিক নেতৃত্বের উপর নির্ভরশীল। তিনি উপদেশ দেন, আপনারা জামাতী কোনও কাজে ব্যক্তিকে না দেখিয়া জামাতের স্বার্থকেই সর্বদা প্রধান্য দিবেন। তিনি আরও বলেন, আনসারুল্লাহ'র সदा সজাগ ও সতর্ক থাকার অর্থ হলো সমগ্র জামাত সতর্ক ও সজাগ আছে। কিন্তু এর বিপরীত যদি আনসারুল্লাহ'র নিজেই অলস এবং গাফিল থাকেন তাহলে সমগ্র নেজামে জামাত অলস ও গাফিল হওয়ার সমতুল্য। তিনি আরও বলেন, হুজুর (আইঃ) বারবার আমাদেরকে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে আগামী দশ বৎসর জামাতে আহমদীয়ার জ্ঞান বড়ই গুরুত্বপূর্ণ। এই দশ বৎসরে আমাদের মুখলেসহীনদের এমন একটি জামাত তৈরী করতে

হবে যারা ইসলামের প্রতিশ্রুত বিজয় কালে সারা বিশ্বকে ইসলামের প্রকৃত শিক্ষা দানের জন্য মুয়াত্তিম ও ওত্তাদ-এর ভূমিকা স্মৃষ্টরূপে পালন করতে পারেন, এবং এবিষয়ে আনসারুল্লাহ উপরেই গুরু দায়িত্ব-ভার হস্ত হইবে। কেননা আগামী দিনগুলি কঠিন হতে কঠিন তর হবে এবং সকল দিক থেকে এই আওয়াজ ধ্বনিত হবে যে, 'আমাদেরকে আসল ও প্রকৃত ইসলাম শিখান'। সেজন্য আমাদের নিজেদের এবং আমাদের বংশধরদের এখন থেকেই হুজুরের দেওয়া প্রোগ্রাম অনুযায়ী প্রস্তুত করতে হবে।

তিনি আর জোর দিয়ে বলেন যে, যদি আমরা আমাদের দায়িত্বসমূহ উপলব্ধি করে সঠিকভাবে পালন করতে পারি তাহলে আমরা আল্লাহতায়ালার বিশেষ পুরস্কারের অধিকারী হবে। আর যদি অবহেলা করি তাহলে আ'হ না করুন, আমাদের জন্তু মহা ছুদ্দিন, এবং শাস্তিও দ্বিগুণ হতে পারে। পরিবেশে তিনি দোওয়া করেন যে আল্লাহতায়ালার যেন আমাদের সকলের সহায় হন। আমিন।

ইহার পর মুকাররম জনাব ওয়ায়ছুর রহমান ভুইয়া সাহেব, নাজেম আলা (বাংলাদেশ আনসারুল্লাহ) উপস্থিত আনসারদের উদ্দেশ্য রাবওয়ায় অদ্য অনুষ্ঠিত বিশ্ব আনসার বায়িক ইজতেমার তাঁর অংশগ্রহণের অভিজ্ঞতা সবিস্তারে বর্ণনা করেন। ইহার পর জনাব আব্দুল গনি আহমদ সাহেবের নেতৃত্বে খোদাম এবং আনসারের মধ্যে এক প্রীতি ভলিবল প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হয়।

ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন :

ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন মাগরিব এবং ইশার নামাজ বা-জামাত জমা' আদায়ের পর পবিত্র কুরআন তেলাওয়াতের মাধ্যমে শুরু হয়। তেলাওয়াত করেন জনাব খন্দকার সালাউদ্দিন সাহেব। ইহার পর নবম পাঠ করেন জনাব মজহারুল হক সাহেব, মোতামাদ, আনসারুল্লাহ। অতঃপর দরসে কুরআন করীম, দরসে হাদিস এবং দরসে মলফুজাতে হযরত মসিহ মওউদ (আঃ) প্রদান করেন যথাক্রমে মোঃ আবদুল আজিজ সাদেক, মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ এবং মোঃ এ, কে, এম, মহিবুল্লাহ, সদর মুকুব্বী সাহেবান।

উক্ত দরসগুলির পর শানে রাসুলে আরাবী (সাঃ), হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর জীবনী এবং তাকওয়া ও আনসারুল্লাহ বিষয়ে বক্তৃতা দেন যথাক্রমে জনাব আলী কাসেম খান চৌধুরী, জনাব গোলাম আহমদ খান এবং আলহাজ্ব আব্দুস সালাম সাহেবান। ইহার পর দোওয়ার মাধ্যমে প্রথম দিনের ইজতেমা সমাপ্ত হয়।

ইজতেমার দ্বিতীয় দিবস : প্রথম অধিবেশন :

পরদিন (১৮ই নভেম্বর) ইজতেমা বা-জামাত তাহাজ্জুদ-এর মাধ্যমে শুরু হয়। তাহাজ্জুদের ইমামতি করেন মুকররম মোঃ আব্দুল আজিজ সাহেব (সদর মুকুব্বী)। ইহার পর নামাযে ফজর পড়ান এবং দরসে কুরআন প্রদান করেন মুকররম মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ সাহেব (সদর মুকুব্বী)। অতঃপর জনাব মাসছুর রহমান সাহেব নাজেম আনসারুল্লাহ

( জিলা চিটাগাং ) হযরত মসীহ মওউদ ( আঃ )-এর মলফুজাত হ'তে দরস দেন। অতঃপর তিনটি সংক্ষিপ্ত তরবীয়তি বক্তৃতা করেন যথাক্রমে জনাব নুরুদ্দিন সাহেব ( ক্ষেঃ সেঃ, চিটাগাং জামাত ), জনাব মকবুল আহমদ খান ( আমীর, ঢাকা জামাত ) এবং জনাব আনোয়ার আলী ( নারায়ণগঞ্জ )।

দ্বিতীয় অধিবেশন :

সকাল ৮-৪৫ ঘটিকায় ইজতেমার দ্বিতীয় অধিবেশন শুরু হয় এবং দুপুর ১২-৩০ পর্যন্ত চলে। এ অধিবেশনে আনসারের শুরা এবং প্রশ্ন-উত্তর অনুষ্ঠান অনুষ্ঠিত হয়। সমবেত আনসারদের বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তর দেন মোহতারম আমীর সাহেব, মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ এবং ওবাইদুল রহমান সাহেব। অতঃপর তত্ত্ববাদের অসারতা ও কাসরে-সলীবেয় গুরুত্ব বিষয়ে বক্তৃতা করেন জনাব মাজহারুল হক সাহেব। তারপর আমীর সাহেবের সভাপতিত্বে জনাব নাজমে আলা, আনসারুল্লাহ মজলিসে শুরা পরিচালনা করেন।

ইজতেমার তৃতীয় এবং শেষ অধিবেশন নামাযে যোহর এবং আসরের পরে শুরু হয়। তেলাওয়াতে কুরআন এবং নজম পাঠের পরে জনাব নাজমে আলা, বাংলাদেশ মজলিসে আনসারুল্লাহ সাংগঠনিক বিষয় সম্পর্কে বক্তৃতা করেন। তিনি বিভিন্ন মজলিস হ'তে প্রাপ্ত রিপোর্ট সমূহ পর্যালোচনা করেন এবং আনসারুল্লাহর সকল মজলিসকে নিয়মিত মাসিক রিপোর্ট প্রেরণ এবং অত্যন্ত দায়িত্ব পালনের দিকে বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

পরিশেষে জনাব আমীর সাহেব বাঃ আঃ আঃ উপস্থিত আনসারগণের উদ্দেশ্যে সমাপ্তি ভাষণ দেন। তাঁর ভাষণে তিনি বিশেষতঃ আশা প্রকাশ করেন যে, উপস্থিত আনসারুল্লাহ এই ইজতেমায় অংশগ্রহণের মাধ্যমে তাঁদের লব্ধ জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে তাদের নিজ নিজ জামাতে গিয়ে সবাইকে অবগত করাবেন এবং নিজেদের মজলিস ও জামাতে জাগরণ সৃষ্টি করবেন। পরিশেষে ইজতেমারী দোওয়ার মাধ্যমে উক্ত মহতী ইজতেমা সমাপ্ত হয়।

(আহমদী রিপোর্ট)

## শুভ বিবাহ

(১) ২/১০/৭৯ইং তারিখ শুক্রবার নাসেরাবাদ আহমদীয়া জামাতের জনাব আবদুল জব্বার সাহেব (মোয়াল্লেম)-এর ১ম পুত্র জনাব মোঃ শহীদুল্লাহর শুভ বিবাহ অত্র জামাতের জনাব হায়েত আলী সাহেবের ১ম কন্যা মোসাম্মাৎ হোসনে আরা বেগমের সহিত এক হাজার টাকা দেন মোহর ধার্ষে সুসম্পন্ন হয়।

(২) অত্র জামাতের জনাব মোঃ হারেসুদ্দিন সাহেবের ১ম কন্যা মোসাঃ ফেরদৌসী বেগমের শুভ বিবাহ এই জামাতের জনাব ইন্দার মণ্ডলের ১ম পুত্র জনাব মোহাম্মদ আল হোসেনের সহিত শুক্রবার ৯/১০/৭৯ তারিখে তিন হাজার টাকা মোহরানায় সুসম্পন্ন।

উভয় বিবাহ বা-বরকত ও দাম্পত্য জীবন সুখের হওয়ার জগ্ন সকল ভ্রাতা ও ভগ্নির নিকট দোওয়ার আবেদন জানান যাইতেছে।

## নোয়াখালীতে বিশেষ তাবলিগী কর্মতৎপরতা

গত ৪ঠা নভেম্বর, ১৯৭৯ইং রোজ রবিবার সকাল ৬টা হতে ছপুর ১২টা পর্যন্ত নোয়াখালী জেলার সোনাপুরে অবস্থিত খ্রীষ্ট ধর্মাবলীদের গীর্জায় এবং তার আশে-পাশে ও দীর্ঘ ৫ মাইল পর্যন্ত পদব্রজে জনাব মোঃ আঃ জলিল ও কারী মাহফুজুল হক সাহেব “খৃষ্টধর্ম প্রচারকারীদের সমীপে কয়েকটি প্রশ্ন” এবং “বিশ্ব-শান্তিদাতা কে? যীশু?” শীর্ষক প্রকাশিত বিজ্ঞাপন, ‘খৃষ্টান ভাইদের প্রতি নিবেদন’ ও ‘মহা সুসংবাদ’ পুস্তক জনসাধারণের নিকট বিতরণ করেন। নোয়াখালীতে অবস্থিত খৃষ্টানদের পাড়ায় এই প্রথম ইসলামের বাণী সম্বলিত পুস্তক-বিজ্ঞাপন বিতরণ কর হ’ল। পুস্তক ও বিজ্ঞাপনগুলি জনসাধারণ আগ্রহ সহকারে গ্রহণ করেন এবং মুসলমানদের মধ্যে খুবই উৎসাহের ভাব পরিলক্ষিত হয়েছে। অনুরূপভাবে গত ৬ই নভেম্বর রোজ মঙ্গল বার জনাব মোঃ আবদুল জলিল স্থানীয় ভ্রাতা ডাঃ আবু তাহের সহ চৌমুহনী বাজারে উক্ত বিজ্ঞাপন ও পুস্তকগুলি বিতরণ করেন। এখানেও জনসাধারণ অত্যন্ত আগ্রহসহকারে এইগুলি নিয়েছেন এবং এভাবে জেলার সর্বত্র আরো ব্যাপকভাবে প্রচার-পত্র, বিজ্ঞাপন বিতরণ করার জন্ত বার বার অনুরোধ জানিয়েছেন।

আল্লাহুতায়াল্লা যেন এই জেলায় ইসলাম ও তৌহিদ প্রতিষ্ঠায় বিশেষ সফলদান করেন সেজন্ত সকলের নিকট দোওয়ার আবেদন জানান হচ্ছে।

## তেজগাঁও মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার

### ৩য় বার্ষিক ইজতেমা অনুষ্ঠিত

২১ শে অক্টোবর, ১৯৭৯ইং রোজ রবিবার তেজগাঁও মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার তৃতীয় বার্ষিক ইজতেমা আল্লাহুতায়ালার ফজলে অত্যন্ত সাফল্যের সহিত অনুষ্ঠিত হয়। বা-জামাত ফজরের নামাযের পর দরসে কুরআন ও দরসে হাদিস-এর মাধ্যমে ইজতেমার কর্মসূচী আরম্ভ হয়। মুকাররম জনাব মোঃ খলিলুর রহমান, নায়েব সদর, বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়া ইজতেমার উদ্বোধন করেন। সমস্ত দিন মজলিসের প্রায় সকল খোদাম, আতফাল, আনসার, তেজগাঁও জামাতের প্রেসিডেন্ট সাহেব এবং বাংলাদেশ জামাতে আহমদীয়ার অত্যন্ত বিশিষ্ট বুজুর্গানের উপস্থিতিতে ইজতেমার কার্যক্রম অত্যন্ত সুষ্ঠুভাবে অনুষ্ঠিত হয় : উপস্থিত বুজুর্গগণ বিভিন্ন বিষয়ে তরবীযতী বক্তৃতা দান করেন। তন্মধ্যে জনাব মোঃ হারিব উল্লাহ, জনাব মাজহারুল হক, জনাব আবদুল জলিল, জনাব এ কে, এম, রেজাউল করিম, জনাব আলী কাসেম খান চৌধুরী ও জনাব নায়েব সদর, বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়া—খোদাম ও আতফালের দায়িত্ব ও কর্তব্য, প্রচলিত খৃষ্টধর্মের অসারতা, এতায়াতে নেবাম, রসুম ও রেওয়াজ বর্জন, তালিমুল কুরআন ও ইসলামী অর্থনীতি ব্যবস্থা ইত্যাদি বিষয়ের উপর বক্তৃতা দান করেন। পরিশেষে মোহতারম জনাব নায়েব আমীর ডাঃ আবদুস সামাদ খান চৌধুরী সাহেব বিভিন্ন বিষয়ে প্রতিযোগী খোদাম ও আতফালের মধ্যে ১ম, ২য় ও ৩য় স্থান অধিকারীগণের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করেন এবং সমাপ্তি ভাষণ দেন। অতঃপর ইজতেমায়ী দোওয়া এবং বাজামাত মাগরিব ও এশার নামাজ আদায়ের মাধ্যমে ইজতেমার কর্মসূচী সমাপ্ত হয়।

(তেজগাঁও মজলিস প্রেরিত রিপোর্ট)

প্রসঙ্গ :-

ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাব

এবং

হিজরী চতুর্দশ শতাব্দীর গুরুত্ব

হিজরী চতুর্দশ শতাব্দীর শেষ বর্ষের আগমন মুসলিম বিশ্বে আশ্চর্যজনক শুভ সঞ্চার ঘটাইয়াছে। আল-হামছ লিলাহ্।

কোন সন্দেহ নাই যে চতুর্দশ শতাব্দী ইসলামের ইতিহাসে এই হিসাবে অতি গুরুত্বপূর্ণ শতাব্দী যে, সারা মুসলিম উম্মত এই শতাব্দীর প্রারম্ভকালে হযরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাবের জন্য অপেক্ষমান ছিল। সেই শতাব্দীর এখন শেষ পর্ব। সুতরাং উক্ত বিষয়টি বিশেষভাবে তলাইয়া দেখা সকলের একান্ত কর্তব্য।

কুরআন ও হাদিস মূলে ইহা সর্বস্বীকৃত যে, আল্লাহুতায়ালার প্রেরিত রসূল খাতামান-নবীয়ীন হযরত মোহাম্মদ (সাল্লাল্লাহুঃ) আখেরী জামানায় ইসলামের চরম অধঃপতিত ও বিপদ-সঙ্কল যুগে ইসলামের পুনরুজ্জীবন এবং সকল ধর্ম ও মতবাদের উপর উহার বিশ্বব্যাপী প্রাধান্য প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে তাঁহার অস্বাভাবিক আধ্যাত্মিক সন্তান আল্লাহর মনোনীত মহাপুরুষ ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাব সম্বন্ধে গুরুত্বপূর্ণ সুসংবাদ রাখিয়া গিয়াছেন।

আল্লাহুতায়ালার সুরা আল-সাকের ১ম রুকুতে বলিয়াছেন :

هو لذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

অর্থাৎ 'আল্লাহুতায়ালাই তাঁহার রসূলকে পূর্ণ হেদায়েত এবং সত্য ধীন সহকারে অপর সকল ধীন ও মতবাদের উপর উহাকে জয়যুক্ত করার উদ্দেশ্যে প্রেরণ করিয়াছেন।'

উক্ত আয়াত সম্বন্ধে শিয়া ও সুন্নি উভয় সম্প্রদায়ের ইমাম ও বিশিষ্ট আলেমগণ সর্বসম্মতিক্রমে স্বীকার করিয়াছেন যে, উক্ত আয়াতে ঘোষিত ইসলামের প্রাধান্য বিস্তারের ওয়াদা প্রতিশ্রুত মসীহ ও মাহদীর আবির্ভাবের দ্বারা পূর্ণ হইবে।

সুতরাং ইমাম ইবনে জরীর (রঃ) উক্ত আয়াতের তফসীর প্রসঙ্গে লিখিয়াছেন :

و ذلك عند نزول عيسى ابن مريم

অর্থাৎ—“সকল ধর্মের উপর ইসলামের প্রাধান্য বিস্তার প্রতিশ্রুত মসীহ ঈসা ইবনে মরিয়মের আবির্ভাবকালে সংঘটিত হইবে।” (তফসীর ইবনে জরীর, পৃ: ১৫৪ এবং তফসীর জামেউল বাইয়ান, পৃ: ২৯)। তেমনিভাবে শিয়া প্রামাণিক গ্রন্থাবলীতে লিখিত আছে :

انها نزلت في القائم من آل محمد وهو الامام الذي يظهره الله على  
الدين كله

অর্থাৎ—“এ আয়াত ‘কায়েম আলে মুহাম্মদ’ তথা মাহ্‌দী সম্পর্কে নাযেল হইয়াছে এবং তিনিই সেই ইমাম যাঁহাকে আল্লাহুতায়ালার সকল ধর্মের উপর প্রাধান্য দান করিবেন।”

(বেহারুল আনওয়ার, ১৩ খণ্ড ১২ পৃঃ এবং তর্কসীর সাক্ষী, কুন্মীর বরাতে)।

মুসলিম শরীফে বর্ণিত ইমাম মাহ্‌দীর সম্বন্ধে এক হাদিসে হযরত নবী করীম (সাঃ) ফরমাইয়াছেন :

يَهلك الله في زمرة كل الملل الا الاسلام (مسلم)

অর্থাৎ—“ইমাম মাহ্‌দীর সময়েই আল্লাহুতায়ালার ইসলাম ব্যতীত সকল ধর্ম ও মতবাদকে নিমূল করিয়া দিবেন।”

হাদিসের বিভিন্ন বর্ণনায় এই একই প্রতিশ্রুত মহাপুরুষকে কখনও মসীহ ইবনে মরিয়ম এবং কখনও আল-ইমামুল-মাহ্‌দী নামে আখ্যায়িত করা হইয়াছে ; বস্তুতঃ হাদিসের সুস্পষ্ট বর্ণনায় একজন ব্যক্তিরই দুইটি উপাধি বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। সুতরাং নবী করীম (সাল্লাল্লাহুঃ) বলিয়াছেন :

يوشك من عاتش منكم ان يلتقى ابن مريم اماما مهديا

অর্থাৎ—“তোমাদের মধ্যে যাহারা জীবিত থাকিবে তাহারা অচিরেই ইবনে মরিয়মকে ইমাম মাহ্‌দীরূপে পাইবে।” (মুসনদ আহমদ, ২য় খণ্ড, মিশরে মুদ্রিত, পৃঃ ৪১১)।

তেমনিভাবে ইবনে মাজা, হাকিম, কানযুল উন্মাল ও তারিখুল খুলাফা গ্রন্থাবলীতে বর্ণিত এক হাদিসে দ্ব্যর্থহীন ভাষায় বলা হইয়াছে যে,

ولا المهدي الا عيسى

অর্থাৎ—“ঈসা ব্যতীত অল্প কেহ মাহ্‌দী নাই।”

মোট কথা, মসীহ ও মাহ্‌দী অর্থাৎ হযরত ইমান মাহ্‌দী (সাঃ) সম্বন্ধে হযরত নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহুঃ) সুনিশ্চিত এবং সুনির্দিষ্ট সংবাদ দিয়াছেন এবং আদেশ করিয়াছেন :

فاذا رأيتموه فبايعوه ولو حبوا على الثلج فانه خليفة الله المهدي

“যখনই তোমরা তাহার আবির্ভাব ঘটিতে দেখিবে, তখনই তোমরা তাহার নিকট যাইয়া তাহার হস্তে বয়াত গ্রহণ করিবে, যদিও তোমাদিগকে বরফের পাহাড়ের উপর হামাগুড়ি দিয়া পৌঁছিতে হয়। নিশ্চয় তিনি আল্লাহ্র খলিফা—মাহ্‌দী।” (সোনান ইবনে মাজা, পৃঃ ৩১ এবং আবু দাউদ)। এবং আরও বলিয়াছেন যে,

ويؤمن به من ادركه منكم فليقرأ به مني السلام

“তোমাদের মধ্যে যে কেহ ইমাম মাহ্‌দীকে পাইবে, তাহার উপর ঈমান আনিবে এবং তাহাকে আমার সালাম বলিবে।” (কানযুল উন্মাল এবং বেহারুল আনওয়ার)

আজ হইতে নব্বই বৎসর পূর্বে হিজরী চতুর্দশ শতাব্দীর শিরোভাগে, ১৩০৬ সনে, হযরত মীর্যা গোলাম আহমদ কাদিরানী (আলাইহেসসালাম) আল্লাহ্র প্রত্যাদেশমূলে দাবী করিয়াছিলেন যে,



তিনিই সেই প্রতিশ্রুত ইমাম মাহদী, এবং তিনি হযরত নবী আকরাম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লামের দেওয়া স্ত্রসংবাদ অনুযায়ী প্রতিশ্রুত নির্দিষ্ট সময়ে আবির্ভূত হইয়াছেন। তাঁহার সম-সাময়িককালে অথ কেহও ঐ দাবী পেশ করে নাই। তিনি বলিয়াছেন :

«وَيَأْتِيكُمْ مَسِيحٌ نَا كَيْسِي أَوْ رَا كَا وَرَاكُ.»

মসীহা না আতা তো কোই আওর হি আয়া হোতা !! (ছুররে সমীন)

তাঁহার সত্যতার সপক্ষে কুরআন মজীদ, হাদিস শরীফ এবং অথ সকল ধর্মগ্রন্থের আলোকে বিত্তমান শত শত যুক্তি-প্রমাণ এবং একই রমজান মাসের নির্দিষ্ট তারিখদ্বয়ে চন্দ্র-গ্রহণ ও সূর্য-গ্রহণ সংঘটিত হওয়া সহ সহস্র সহস্র স্বর্ণীয় নিদর্শনের মধ্যে একটি প্রকাশ্য নিদর্শন ইহাও যে, সময় ও যুগের অবস্থা তাঁহার আবির্ভাবের সত্যতা সাব্যস্ত করিয়াছে এবং প্রতি দিন উদীয়মান সূর্য এই বিষয়টিকে উজ্জ্বলতর করিয়া চলিয়াছে। আর তাঁহার আগমনে যখন একটি শতাব্দী পূর্ণ হইতে চলিয়াছে তখন ইহার উজ্জ্বলতা প্রবল শক্তিতে প্রমাণ করিতেছে যে, জগতের জন্য এই বাস্তবতাকে কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিয়া লওয়া ছাড়া গতাস্তর নাই। পবিত্র কুরআন, হাদিস এবং অপরাপর সকল ধর্ম-গ্রন্থের সকল ভবিষ্যদ্বাণী অনুযায়ী এই যুগে যে প্রতিশ্রুত মহাপুরুষের আবির্ভাব নির্ধারিত ছিল, তিনি হইলেন একমাত্র হযরত মীর্থা গোলাম আহমদ কাদিয়ানী (আঃ)। নির্ধারিত সময়ে আল্লাহুতায়াল র প্রত্য দিষ্ট মসীহ ও মাহদী এবং সকল ধর্মের প্রতিশ্রুত মহাপুরুষ হিসাবে একমাত্র তিনিই জগতের মুকে দণ্ডারমান এবং তাঁহার জামাত ঐশী খেলাফতের নেতৃত্বাধীনে অবিচল থাকিয়া যুক্তি-প্রমাণ ও ঐশী নিদর্শনাবলীর দ্বারা ইসলামের শিক্ষা ও সৌন্দর্যের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠার রাজপথে ক্রমঅগ্রসরমান।

## প্রতিশ্রুত সময় : চতুর্দশ শতাব্দীর শিরোভাগ

(১) হযরত মুসা (আঃ)-এর সহিত হযরত নবী করীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লাম) এবং মুসলিম উম্মতের সংস্কারক ও খলিফাগণের পূর্ববর্তী মুসায়ী উম্মতের সংস্কারক ও খলিফাগণের সহিত সুরা নূরের নবম ককুতে ঘোষিত সাদস্যের ওয়াদা অকাট্যরূপে প্রমাণ করিতেছে যে হযরত মুসা (আঃ)-এর উম্মতে তাঁহার পরে চতুর্দশ শতাব্দীর মাথায় যেভাবে মুসায়ী উম্মতের এক ব্যক্তি—হযরত ঈসা ইস্রাইলী-মসীহ হিসাবে তওরাত-শরীয়তের পুনঃ প্রতিষ্ঠা ও ইহুদীদের সংস্কারের উদ্দেশ্যে আসিয়াছিলেন, তেমনিভাবে হযরত নবী আকরাম (সাল্লাল্লাহু আলাইহে ও সাল্লাম)-এর উম্মতে তাঁহার পর চতুর্দশ শতাব্দীর মাথায় এই উম্মতেরই এক ব্যক্তি মুহাম্মদী-মসীহ ইমাম মাহদী রূপে কুরআনী শরীয়তের পুনঃ প্রতিষ্ঠা ও প্রাধান্য রিস্তা রর উদ্দেশ্যে আগমন করিবেন। স্তরাত কুরআন করীম অনুযায়ী প্রতিশ্রুত মসীহর আগমন-কাল চতুর্দশ শতাব্দীর শিরোভাগ।

[ প্রসঙ্গতঃ উল্লেখযোগ্য যে প্রায় ১৯ শত বৎসর পূর্বে ইস্রাইলী নবী হযরত ঈসা (আঃ পবিত্র কুরআন, হাদিস, ইসলামের বহু ইমামের উক্তি, বাইবেল এবং ঐতিহাসিক রেকর্ড-পত্রের অকাট্য

যুক্তি-প্রমাণের মূলে অন্যান্য সকল মানব এবং নবীগণের ন্যায় স্বাভাবিক গৃহ্যবরণ করিয়াছিলেন—তিনি ক্রুশেও মারা যান নাই এবং আকাশেও উত্তোলিত হন নাই। (বিস্তারিত যুক্তি-প্রমাণ জানার জন্য ওফাতে ঈসা ইত্যাদি পুস্তক দ্রষ্টব্য)। পাক-ভারত উপমহাদেশ হইতে লইয়া মিশর (আজহার ইউনিভার্সিটি) এবং আফ্রিকা পর্যন্ত বিশিষ্ট আলেম ও পণ্ডিত ব্যক্তিগণ উক্ত প্রমাণিত সত্যটি স্বীকার করিয়া লইয়াছেন এবং অন্যান্যরাও ক্রমশঃ স্বীকার করিয়া লইতে বাধ্য হইতেছেন। ‘ঈসা ইবনে মরিয়মের আখেরী যুগে নযুল’ বলিতে হযরত নবী করীম (সাল্লাল্লাহুঃ)-এর একজন পূর্ণ অনুসারী ব্যক্তির ঈসা (আঃ)-এর গুণসম্পন্ন এবং তাঁহার ‘মসীল’ (সদৃশ) হিসাবে আগমনকে বুঝায়। ইহাই স্বতঃসিদ্ধ, স্বীকৃত সত্য। আল্লাহ্‌তায়ালার বাহাদিগকে অন্তর্দৃষ্টি দিয়া ইহা বুঝিবার তওফিক দেন, তাহারা প্রশংসার যোগ্য।]

(২) আল্লাহ্‌তায়ালার সুরা সিজদার প্রথম বাক্যে বুলিয়াছেন :

يُدبر الامر من السماء الى الارض ثم يعرج اليه في يوم كان مقداره  
الف سنة مما تعدون ۝

অর্থাৎ—“আল্লাহ্ আকাশ হইতে পৃথিবীর দিকে কুরআনী শরীয়তের সুপ্রতিষ্ঠার ব্যবস্থা করিবেন। ইহার কিছু কাল পর উহা তাঁহার দিকে উঠিয়া যাইবে এক দিনে, যাহা তোমাদের গণনায় এক হাজার বৎসর।”

সহী বোখারী, মসলিম, নেসায়ী এবং মেশকাত ৫৫ পৃষ্ঠায় বর্ণিত হাদীসে হযরত নবী করীম (সাল্লাল্লাহুঃ) বুলিয়াছেন :

خير القرون قرنى ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم يشقوا الكذب-

অর্থাৎ—“আমার শতাব্দী সর্বোৎকৃষ্ট শতাব্দী, তারপর উহার সন্নিহিতগণের শতাব্দী, তারপর উহার সন্নিহিতগণের শতাব্দী। অতঃপর মিথ্যা ছড়াইয়া পরিবে।”

উক্ত হাদীসে বর্ণিত কুরআন প্রতিষ্ঠার প্রথম উৎকৃষ্ট শতাব্দীত্রয় অতিবাহিত হইলে **اليوم** (‘তারপর উহা উঠিয়া যাইতে থাকিবে’)—আয়াতাংশ সম্পর্কিত এক হাজার বৎসর-কালের যুগ শুরু হয়। ইহাকে অন্যত্র হাদীসে **فجر اعوج** বা ‘বক্র যুগ’ বুলিয়াও আখ্যা দেওয়া হইয়াছে। সেই যুগে ভবিষ্যদ্বাণী অনুযায়ী দ্বীনে-ইসলামের সুপ্রভাব মানবহৃদয় হইতে ক্রমশঃ উঠিয়া যায় এবং ঈমান ধরা-পৃষ্ঠ হইতে সুরাইয়া নফত্রে চলিয়া যায় (বুখারী শরীফ)। সুতরাং ইসলামের প্রথম উৎকৃষ্ট তিন শতাব্দীকে উল্লিখিত এক হাজার বৎসর কালের বক্র যুগের সহিত যোগ করিলে (৩০০+১০০০=১৩০০) তের শত বৎসর দাঁড়ায়। ইহাতে সুস্পষ্ট প্রতীয়মান হয় যে চতুর্দশ শতাব্দীর মাথায় বা প্রারম্ভেই ঈমানকে পুনরায় ধরাপৃষ্ঠে প্রতিষ্ঠাকারী প্রতিশ্রুত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাব নির্ধারিত ছিল। সুতরাং সুরা জুমার প্রথম বাক্যে **واخرين منهم اما يلهتوا بهم**

( অর্থাৎ, “হযরত নবী আকরাম ( সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ) পরবর্তীদের মধ্যে পুনঃ আবির্ভূত হইয়া কুরআন শিক্ষা দিবেন। ” )—আয়াতের ব্যাখ্যা স্বয়ং নবী করীম ( সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ) বুখারী শরীফে বর্ণিত হাদিসে ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন :

لو كان الايمان معلقا بالثريا لنا له رجل من هؤلاء

অর্থাৎ—“পারশ্য বংশীয় এক ব্যক্তি সপ্তর্ষিমণ্ডলে চলিয়া যাওয়া ঈমান ধরা-পৃষ্ঠে নামাইয়া আনিবেন।” ( বুখারী, কেতাবুত-তফসীর )।

এই মহাপুরুষের আগমনকেই উক্ত হাদিসে হযরত নবী করীম ( সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ) সুরা জুমার ১ম রুকুতে বর্ণিত তাহার ‘দ্বিতীয় আগমন’ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন এবং অপরাপর হাদিসে তাহাকে ইমাম মাহদী ও প্রতিশ্রুত মসীহ বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন, বাহার আবির্ভাবের নির্দিষ্ট যুগ উল্লেখিত কুরআনী সুক্তি-প্রমাণে চতুর্দশ শতাব্দীর শিরোভাগ বা প্রারম্ভ কাল বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে।

### হাদিসের আলোকে প্রতিশ্রুত সময়

হিজরী সনের বারটি শতাব্দী অতিক্রম করিলে মুসলিম উম্মত পবিত্র কুরআন ও হাদিস এবং উম্মতের বিশিষ্ট অলী ও বুজুর্গানের উক্তি ও অভিহিতের মূলে প্রতিশ্রুত মসীহ ও ইমাম মাহদী ( আঃ )-এর আবির্ভাবের জন্য অধীরচিত্তে অপেক্ষমান ছিল এবং যতই সময় পার হইতেছিল, ততই সেই প্রতীক্ষা তীব্র হইয়া উঠিতেছিল। কেননা ইমাম মাহদী ( আঃ )-এর আগমন সম্পর্কে কুরআন শরীফের তফসীর, হাদীস গ্রন্থাবলী এবং আকায়েদ ও ফেকাহ সংক্রান্ত ইমাম ও বুজুর্গানের গ্রন্থাবলীতে যে নির্দিষ্ট যুগ ও সময়ের পরিচয় দেওয়া হইয়াছিল তাহা ঘনাইয়া আসিয়াছিল।

(১) মেশকাত শরীফে হাদিস বর্ণিত হইয়াছে :

من قنادة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الايات بعد المائتين

অর্থাৎ—আবু কাতাদা বর্ণনা করিয়াছেন যে, হযরত রসূল বরীম ( সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ) বলিয়াছেন, “ইমাম মাহদী সংক্রান্ত লক্ষণাবলী ‘দুইশত বৎসর’ পরে দেখা দিবে।”

উক্ত হাদিসের ব্যাখ্যায় প্রখ্যাত আহলে-সুন্নত ইমাম হযরত মুহাম্মাদ আলী কারী ( রহঃ ) বলিয়াছেন :

ويحتمل ان يكون الام في المائتين بعد الالف وهو الوقت لظهور المهدي

অর্থাৎ—“মাহদী সম্পর্কিত লক্ষণসমূহ দুই শত বৎসর পর প্রকাশিত হইবে”—হাদিসটির অর্থ এই বুঝায় যে, নবী করীম ( সাঃ )-এর হিজরতের এক হাজার বৎসর অতিক্রম হওয়ার পর আরও দুইশত বৎসর অতিবাহিত হইবে অর্থাৎ বার শত বৎসর পর নির্দিষ্ট লক্ষণ সমূহ প্রকাশ হইবে এবং উহাই ইমাম মাহদীর যাহির হওয়ার সময়।”

[ মেশকাত, ৫ম খণ্ড, পৃঃ ৮৫ এবং মিশকাত, পৃঃ ২৭১ ]

(২) হযরত নবী করীম ( সাল্লাল্লাহু : )-এর আর একটি হাদিস ছিল যাহা 'আন-নাঈমুন-সাকেব' গ্রন্থে আল্লামা আব্দুল গফুর ( রহ : ) লিপিবদ্ধ করিয়াছেন :

عن حذيفة ابن يمان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " اذا

مضت العا و مائتان واربعون سنة يبعث الله المهدي

অর্থাৎ—হযরত হুজায়ফা বিন ইয়ামান হইতে বর্ণিত, রত্বুল্লাহ ( সাল্লাল্লাহু : ) বলিয়াছেন যে, "যখন ১২৪০ বৎসর ( বাদ হিজরত ) অতিক্রান্ত হইবে, তখন আল্লাহুতায়াল্লা ইমাম মাহদীকে পাঠাইবেন।" ( আন-নাঈমুন সাকেব, ২য় খণ্ড, ২০৯ পৃ : )

(৩) উম্মতে মুজাদ্দিদগণের আগমন সংক্রান্ত হাদিসে হযরত নবী আকরাম ( সাল্লাল্লাহু : ) বলিয়াছেন যে প্রত্যেক শতাব্দীর শিরোভাগে আল্লাহুতায়াল্লা এই উম্মতের মধ্যে তাহাদের ধর্মের প্রাণী দূর করার উদ্দেশ্যে মুজাদ্দিদগণকে পাঠাইতে থাকিবেন।"

( আ. দাউদ, ২য় খণ্ড, পৃ : ২১২ )

(৪) হিজরী ১২৯১ সালে প্রকাশিত প্রসিদ্ধ গ্রন্থ 'হুজাজুল কেলামাহ'-য় তের শতাব্দী ব্যাপী আগত মুজাদ্দিদগণের একটি তালিকা প্রদানের পর লিপিবদ্ধ আছে যে,

وهر سر مائة چهاردهم كة دة سال كامل انرا باقى است اكر ظهور

مهدي عليه السلام و نزول ميسى صورت گرفت پس اينان مجدد و مجتهد باشند

অর্থাৎ—“চতুর্দশ শতাব্দী আরম্ভ হওয়ার পথে পূর্ণ দশ বৎসর কাল অবশিষ্ট আছে। যদি মাহদী ও প্রতিশ্রুত মসীহ ইতিমধ্যে বাহির হন, তাহা হইলে তিনি চতুর্দশ শতাব্দীর মুজাদ্দিদও হইবেন।” ( হুজাজুল কেলামাহ. পৃ : ১৩৯ )

চতুর্দশ শতাব্দীর মুজাদ্দিদ এবং ইমাম মাহদী হযরত মীর্থা গোলাম আহমদ কাদিয়ানী ( আ : ) বলেন : “মুসলমানগণের মধ্যে এক হাজারেরও অধিক সংখ্যক সাহেবে-কাশফ বুজর্গান তাহাদের কাশফ ও দিব্যজ্ঞানের মূলে এবং খোদাতায়ালার কালামের দ্বারা বিচার-বিশ্লেষণ পূর্বক সর্ববাদিসম্মতক্রমে বলিয়া গিয়াছেন যে, প্রতিশ্রুত মসীহ ও মাহদীর আবির্ভাব চতুর্দশ শতাব্দীর শিরোভাগকে কখনও এবং কোন অবস্থাতেই অতিক্রম করিবেন না। আহলে-কাশফ ( দিব্যজ্ঞানের অধিকারী ) ওলি-আল্লাগণের একরূপ এক বিপুল সংখ্যক দল, যাহাদের মধ্যে পূর্ববর্তীগণ ও পরবর্তীগণও शामिल—তাহারা সকলেই কি মিথ্যাবাদী প্রতিপন্ন হইতে পারেন? তাহাদের সকল বিচার-বিশ্লেষণ কি মিথ্যা সাব্যস্ত হইতে পারে? তাহা কখনও সম্ভব নয়।”

( তোহফায়ে গোলড়াভিয়া, পৃ : ১৩৪ )

( ক্রমশ : )

—মো : আহমদ সাদেক মাহমুদ,

সদর মুকুব্বী।

# আমাদের প্রাণপ্তিয় বিব্লা

## খানা-এ-কাবা

### অবরোধের জঘন্য অগণ্যুয়াস

বিগত ২১শে নভেম্বর সৌদী আরবের রিয়াদ হইতে এক হৃদয় বিদারক সংবাদ পরিবেশিত হইয়াছে। প্রকাশ, ২০শে নভেম্বর মঙ্গলবার যজরে এক দল সশস্ত্র ধর্মজোহী ব্যক্তি পবিত্র খানা-এ-কাবা ও তৎসংলগ্ন মসজিদে অবস্থানরত মুসল্লী ও হাজীদিগের উপর অতর্কিত আক্রমণ চালায় ও মসজিদুল হারম অবরোধ করে। এই অবানুচিত খবরে দুনিয়ার প্রতিটি মুসলমান বিক্ষুব্ধ হইয়া উঠিয়াছে। খবরে বলা হইয়াছে যে, 'সশস্ত্র ব্যক্তির তাহাদের একজন সদস্যকে প্রতিশ্রুত মাহদী (মসিহ) বলিয়া দাবী করে ও উপস্থিত মুসল্লীদেরকে তাহার হাতে বয়াত গ্রহণ করার জন্য চাপ দেয়। ২৩শে তারিখে শুক্রবারে মসজিদুল হারমে জুম'য়ার নামাব অনুষ্ঠিত হইতে পারে নাই। ঐ দিন জুম'র খোৎবা প্রচারিত হয় মদিনায় মসজিদুল নববী হইতে। ঐ মর্মান্তিক ঘটনার পর হইতে প্রতি দিনই এ সম্পর্কে নানান সংবাদ পরিবেশিত হইতেছে। সের্দি সেনাবাহিনীর সঙ্গে বিদ্রোহী হামলাকারীদের কড়া লড়াই হইয়াছে বলিয়া খবরে প্রকাশ। সের্দি সরকার বার বার দাবী করিয়াছে যে পবিত্র মসজিদুল হারমের অবরোধের অবসান ঘটয়াছে। বিপথগামীদেরকে হত্যা বা পরাস্ত কর হইয়াছে। কিন্তু, অবস্থা দৃষ্টে মনে হইতেছে এখনও কিছু কিছু দুষ্কৃতিকারী মসজিদুল হারমের নীচের তলায় বা অন্যত্র আশ্রয়গোপন করিয়া আছে। কিছু মুসল্লীও সম্ভবতঃ জিন্দী হিসাবে তাহাদের সঙ্গে বন্দী আছে। পবিত্র খানা-এ-কাবায় হামলা চালানোর প্রচেষ্টাকারী নাপাক লোকগুলির সঠিক বিস্তারিত পরিচর এখনও অস্পষ্ট। এ সম্পর্কে এখনও নানা ধরনের খবর আসিতেছে।

## ব্রাহ্মণবাড়ীয়ার আনসারুল্লাহ ও খোন্দামুল

### আহমদীয়ার বার্ষিক ইজতেমা

মজলিস আনসারুল্লাহ ও মজলিস খোন্দামুল আহমদীয়ার কুমিল্লা ও সিলেট জিলার আঞ্চলিক বার্ষিক ইজতেমা পৃথকভাবে যথাক্রমে ১লা ও ২রা ডিসেম্বর ১৯৭৯ইং (মোতাবেক ১৪ই ১৫ই অগ্রহায়ন ১৩৮৬ বাংলা) ব্রাহ্মণবাড়ীয়ার মসজিদে মোবারক প্রাঙ্গণে অনুষ্ঠিত হইবে। উভয় জিলার সকল জামাতের জগ্ন ইজতেমা দ্বয় সাফল্যজনক ও বা-বরকত হউক। আমীন।

# প্রফেসার আব্দুস সালাম অভিনন্দিত

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

প্রফেসার আব্দুস সালামের নোবেল পুরস্কার বিজয়ে

উত্তর আমেরিকার মুসলমানদের আনন্দ প্রকাশ

‘ইহা এই শতাব্দীর মহান কীর্তি’

‘পাকিস্তান টাইমস’-এ একজন আমেরিকান কারীর পত্র প্রকাশ

‘পাকিস্তানী বৈজ্ঞানিক ডক্টর আব্দুস সালামের নোবেল পুরস্কার বিজয়ের সংবাদ আমরা উত্তর আমেরিকার মুসলমানগণ চরম গর্ব ও আনন্দ-উচ্ছ্বাসের মধ্য দিয়া শ্রবণ করিয়াছি। আমেরিকান পত্রিকাসমূহ তাহার কীর্তিকে বর্তমান শতাব্দীর বৈজ্ঞানিক সাফল্য সমূহের অন্যতম মহান সাফল্য হিসাবে চিহ্নিত করিয়া তাহাকে অভিনন্দ জ্ঞাপন করিয়াছে।

— কামেল মুস্তফা

এসিসটেট প্রফেসার, নিউ ইয়র্ক মেডিক্যাল

( পাকিস্তান টাইমস, ৬ই নভেম্বর ১৯৭২ইং পৃ: ৪ )

( ক্রমশঃ )

---

## বাংলাদেশ আঞ্চলিক আহমদীয়ার

### ৫৭ ভূম

### সালানা জলসা

তারিখ : ১৫, ১৬ ও ১৭ই ফেব্রুয়ারী ১৯৮০ ইং

রোজ : শুক্র, শনি ও রবিবার

স্থান : ৪, বকশী বাজার রোড, ঢাকা

বাংলাদেশ জামাত আহমদীয়ার ৫৭তম বার্ষিক জলসা হযরত আমীরুল মোমেনীন খলিফাতুল মসীহ সালাস (আইঃ)-এর অনুমোদনক্রমে ১৫, ১৬ ও ১৭ই ফেব্রুয়ারী ১৯৮০ইং তারিখে ৪নং বকশী বাজার রোড, ঢাকায় দারুত তবলীগ প্রাঙ্গণে অনুষ্ঠিত হইবে, ইনশাআল্লাহ।

জলসার সর্বিক কামিয়াবীর জহু সকল ভ্রাতা ও ভগ্নী খাসভাবে দোওয়া করিবেন। জলসার চাঁদার জহু প্রত্যেক জামাত ও ব্যক্তি বিশেষের নিকট কেন্দ্রীয় জলসা কমিটির পক্ষ হইতে পত্র দেওয়া হইতেছে। তদনুযায়ী প্রত্যেক জামাত এবং ভ্রাতা ও ভগ্নী স্ব স্ব ধার্যকৃত চাঁদা সত্বর কেন্দ্রে প্রেরণ করিয়া আল্লাহুতায়ালার অশেষ রহমত ও বরকতের উত্তরাধিকারী হউন। আমীন।

## হযরত ইমাম মাহমুদ মসীহ মাওউদ (আঃ) কর্তৃক প্রণীত

### বয়্যাত (দীক্ষা) গ্রহণের দশ শর্ত

বয়্যাত গ্রহণকারী সর্বাস্তুরূপে অঙ্গীকার করিবে যে,—

(১) এখন হইতে ভবিষ্যতে কবরে যাওয়া পর্যন্ত শিরক (খোদাতায়ালা অংশীবাদীতা) হইতে পবিত্র থাকিবে।

(২) মিথ্যা পরদার গমন, কামলোলুপ দৃষ্টি, প্রত্যেক পাপ ও অবাধ্যতা, জুলুম ও খেয়ানত, অশান্তি ও বিদ্রোহের সকল পথ হইতে দূরে থাকিবে। প্রকৃতির উদ্ভেজনা যত প্রবলই হউক না কেন তাহার শিকারে পরিণত হইবে না।

(৩) বিনা ব্যতিক্রমে খোদা ও রসুলের লুকুফ তলুয়ায়ী পাঁচ ওয়াক্ত নামায পড়িবে; সাখাআহুসারে তাহাজ্জুদের নামায পড়িবে, রসুলে করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়াসাল্লামের প্রতি দরুদ পড়িবে, প্রত্যেক নিজের পাপ সমূহের ক্ষমার জন্য আল্লাহুতায়ালায় নিবট ওর্থনা করিবে ও এক্ষেগফার পড়িবে এবং ওহি প্লুত হৃদয়ে, তাহার অপার ত্বগ্রহ খরণ বরিয়্যা তাহার হাম্দ ও তারিফ (প্রশংসা) করিবে।

(৪) উদ্ভেজন্যর বশে অস্থায়রূপে, বখায়, কাজে বা অন্য কোন উপায়ে আল্লাহর সৃষ্ট কোন জীবকে, বিশেষতঃ কোন মুসলমানকে কোন প্রকার কষ্ট দিবে না।

(৫) সুখে-দুঃখে, কষ্টে-শান্তিতে, সম্পদে-বিপদে সকল অবস্থায় খোদাতায়ালায় সহিত বিশ্বস্ততা রক্ষা করিবে। সকল অবস্থায় তাহার সাথে সন্তুষ্ট থাকিবে। তাহার পথে প্রত্যেক লাঞ্ছনা-গাঞ্ছনা ও দুঃখ-কষ্ট বরণ করিয়া লইতে প্রস্তুত থাকিবে, এবং সকল অবস্থায় তাহার ফয়সালা মানিয়া লইবে। কোন বিপদ উপস্থিত হইলে পাশ্চাদপদ হইবে না, বরণ সম্মুখে অগ্রসর হইবে।

(৬) সামাজিক কদাচার পরিহার করিবে। কুপ্রকৃতির অধীন হইবে না। কুরআনের অনুশাসন যোলআনা শিরোধার্য করিবে, এবং প্রত্যেক কাজে আল্লাহ ও রসুলে করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের আদেশকে জীবনের প্রতি ক্ষেত্রে অনুসরণ করিয়া চলিবে।

(৭) ঈর্ষা ও গর্ব সর্বোত্তমভাবে পরিহার করিবে। দীনত, বিনয়, শিষ্টাচার ও গান্ধীর্থের সহিত জীবন-যাপন করিবে।

(৮) ধর্ম ও ধর্মের সম্মান করাকে এবং ইসলামের প্রতি আন্তরিকতাকে নিজ ধন-প্রাণ, মান-নন্দন, সন্তান-সন্ততি ও সকল প্রিয়জন হইতে প্রিয়তর জ্ঞান করিবে।

(৯) আল্লাহুতায়ালায় প্রীতি লাভের উদ্দেশ্যে তাহার সৃষ্ট-জীবের সেবায় যত্নবান থাকিবে, এবং খোদার দেওয়া নিজ শক্তি ও সম্পদ যথাসাধ্য মানব কল্যাণে নিয়োজিত করিবে।

(১০) আল্লাহর সন্তুষ্ট লাভের উদ্দেশ্যে ধর্মালুমোদিত সকল আদেশ পালন করিবার প্রতিজ্ঞায় এই অধমের (অর্থাৎ হযরত মসীহ মাওউদ আলাইহিস্ সালামের) সহিত যে ভ্রাতৃ বন্ধনে আবদ্ধ হইল, জীবনের শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত তাহাতে অটল থাকিবে। এই ভ্রাতৃ বন্ধন এত বেশী গভীর ও ঘনিষ্ঠ হইবে যে, দুনিয়ার কোন প্রকার আত্মীয় সম্পর্কের মধ্যে তাহার তুলনা পাওয়া যাইবে না। (এশতেহার তকমীলে তবলীগ, ১২ই জানুয়ারী, ১৮৮২ইং)

## আহমদীয়া জামাতের

### ধর্ম-বিশ্বাস

আহমদীয়া জামাতের প্রতিষ্ঠাতা হযরত ইমাম মাহুদী মসীহ মওউদ (আঃ) তাঁহার “আইয়ামুস সুলেহ” পুস্তকে বলিতেছেন :

“যে পাঁচটি স্তম্ভের উপর ইসলামের ভিত্তি স্থাপিত, উহাই আমার আকিদা বা ধর্ম-বিশ্বাস। আমরা এই কথা উপর ঈমান রাখি যে, খোদাতায়ালা ব্যতীত কোন মা'বুদ নাই এবং সাইয়েদেনা হযরত মোহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম তাঁহার রসূল এবং খাতামুল আখিয়া (নবীগণের মোহর)। আমরা ঈমান রাখি যে, ফেরেশত, হাশর, জান্নাত এবং জাহান্নাম সত্য এবং আমরা ঈমান রাখি যে, কুরআন শরীফে আল্লাহতায়ালা যাহা বলিয়াছেন এবং আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে যাহা বর্ণিত হইয়াছে উল্লিখিত বর্ণনানুসারে তাহা যাবতীয় সত্য। আমরা ঈমান রাখি, যে ব্যক্তি এই ইসলামী শরীয়ত হইতে বিন্দু মাত্র কম করে, অথবা যে বিষয়গুলি অবশ্য-করণীয় বলিয়া নির্ধারিত তাহা পরিত্যগ করে এবং অবৈধ বস্তুকে বৈধ করণের ভিত্তি স্থাপন করে, সে ব্যক্তি বে-ঈমান এবং ইসলাম বিদ্রোহী। আমি আমার জামাতকে উপদেশ দিতেছি যে, তাহারা যেন বিগ্ধ অন্তরে পবিত্র কলমা 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ'-এর উপর ঈমান রাখে এবং এই ঈমান লইয়া মরে। কুরআন শরীফ হইতে যাহাদের সত্যতা প্রমাণিত, এমন সকল নবী (আলাইহেহুস সালাম) এবং কেতাবের উপর ঈমান আনিবে। নামায, রোযা, হজ্জ ও যাকাত এবং এতদ্ব্যতীত খোদাতায়ালা এবং তাঁহার রসূল কতৃক নির্ধারিত যাবতীয় কর্তব্য সমূহকে প্রকৃতপক্ষে অবশ্য-করণীয় মনে করিয়া এবং যাবতীয় নিষিদ্ধ বিষয় সমূহকে নিষিদ্ধ মনে করিয়া সঠিকভাবে ইসলাম ধর্মকে পালন করিবে। মোটকথা, যে সমস্ত বিষয়ে উপর আকিদা ও আমল হিসাবে পূর্ববর্ণী বুর্জানের 'এজমা' অথবা সর্ববাদি-সম্মত মত ছিল এবং যে সমস্ত বিষয়কে আহুলে সুলত জামাতের সর্ববাদী-সম্মত মতে ইসলাম নাম দেওয়া হইয়াছে, উহা সর্বতোভাবে মানা করা অবশ্য কর্তব্য। যে ব্যক্তি উপরোক্ত ধর্মমতের বিরুদ্ধে কোন দোষ আমাদের প্রতি আরোপ করে, সে তাকওয়া এবং সত্যতা বিসর্জন দিয়া আমাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা অপবাদ রটনা করে। কিয়ামতের দিন তাঁহার বিরুদ্ধে আমাদের অভিযোগ থাকিবে যে, কবে সে আমাদের বুক চিরিয়া দেখিয়াছিল যে, আমাদের মতে এই অঙ্গীকার-সম্বন্ধে, অন্তরে আমরা এই সবেদ বিরোধী ছিলাম ?

“আম্মা ইম্মা লানাতাল্লাহে আলাল কাকের, নাল মুফতারিবীন”  
অর্থাৎ, সাবধান নিশ্চয়ই মিথ্যা রটনাকারী কাকেরদের উপর আল্লাহর অভিশাপ”

(আইয়ামুস সুলেহ, পৃঃ ৮-৮৭)

Published & Printed by Md F. K. Mollah, at Ahmadiyya Art Press,  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman e Ahmadiyya,  
4, Bakshibazar Road, Dacca - 1.  
Phone No. 283635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar